The same

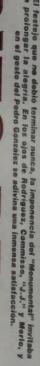
VELEZ, UNA VICTIMA DE LA "BANDA"

LAW WMAY





aricias de un



Una Vuelta en





# RIVER, COLECCIONISTA

### Goleó a Vélez y Obtuvo su 16° Título



"Leo" de rodillas alza los brazos al cielo como agradeciendo el haber podido sacudir las mallas.

..."Y colorín, colorado River se ha coronado ..." Y logró el título sin dejar ninguna duda de su capacidad dejar ninguna duda de su capacidad individual, pero elementalimente mostrando un importante juego de conjunto. Supo capitalizar su experiencia en este tipo de partidos, donde los nervios influyen, donde la presión del público es desnivelante. en el ánimo de cualquier jugador. Vélez, intentó beberse los vientos

Velez, intento beberse los vientos de entrada, pero chocó contra una segura defensa y sus propias falencias ofensivas. Y así se fue cayendo. Sin bajar los brazos, pero sin fuerzas para poder cambiar lo que sería una derrota por cifras concluyentes.

Nombrar un hombre en River re sulta difícil. Todos en la medida de su capacidad fueron cumpliendo con acierto un plan muy bien elaborado. Dejó que su rival se desgastara, para luego ir arrinconándolo, llevándolo lentamente al juego que más le convenía. Es por eso que no extrañó que Alonso, muy suelto en la se-gunda parte tuviera momentos de gran producción. Que Luque llegara gran producción. Que Luque llegara al gol, que González desbordara con facilidad y que Commisso, pendulando por toda la cancha, se convirtiera en pieza importante. Todo esto fue muy bien sustentado por Merlo y López, quienes a su vez sirvieron de salida clara para una defensa que no tura arealemente. tuvo problemas.

En líneas generales, el título de campeón fue para el que supo apro-vechar al máximo sus virtudes y experiencia, ante un rival que peleó pero, el cual si bien tiene futuro, no está "maduro" para estas topadas

Cuando finalizó el partido, la cancha estalló en un solo grito, ¡Dale Campeón! ¡Dale Campeón...! Los jugadores de Vélez se agruparon en un sector del campo como para saludar a sus vencedores, pero éstos ya eran víctimas de los reporteros gráficos... El único hombre de Vélez que intercambió camiseta fue Jorge González, ya que se retiró del campo con el torso al descubierto; el trueque fue con Emilio Commisso.

Por los pariantes del estadio, los goles de River ante Vélez en el par-tido de ida jugado en Líniers, los dando el clima de triunfo. Claro que la bronca se armó cuando los jugadores velezanos cayeron en la cuenta de que tenían que sufrir el relato de Muñoz en su propio vestuario. Los de Munozen su propio vestuario. Los de Liniers protestaron por lo que ca-racterizaron de "presión sicológica" y finalmente se desconectaron los parlantes del vestuario "fortinero".

Para que la fiesta de River no tuviese ningún detaile discordante se presentó un campo de juego en perfectas condiciones. En verdad una alfombra con sus franjas de césped de distinta tonalidad, bien a la ma nera de los terrenos europeos. Se pudo apreciar que la pelota botaba muy bien y se deslizaba sin piques raros, como en aquellos partidos del Mundial o quizá mejor. ¡Felicita. clones para River!

Antes de la iniciación del cotejo se Antes de la iniciación del cotejo se advirtió al público por los aflavocea que no debía ingresar al campo de juego, y el que así lo hiclese infringia el "edicto deportivo". En el par de veces que se emítió el comunicado se escucharon silbidos reprobatorios. Como no hubo partido preliminar el público se entretuvo coreando es-tribillos como ¡Dale campeón, dale River! ¡Me parece que Vélez no sale campeón! o el que decía ¡El que no salta es un ...! refiriéndose a su clá-sico rival Boca Juniors.

Apenas finalizado el partido, un automóvil Di Tella, vestido de River Plate trató de ingresar al desped. Lo de "vestido de River" no es una simple figura sino una realidad con todos los colores. En el techo un muñeco plástico ataviado con la cacaca de vermiento de la colores de la casaca riverplatense giraba ilumi-nado e impulsado por un original mecanismo. El escudo del club, sobre el techo, titilaba con luces in termitentes. Flores artificiales blancas y rojas caían a ambos lados del coche y banderas y flecos con los colores campeones lo atravesaban de lado a lado. Tenía el número de chapa C 312576 y su fanático dueño se dio el gustazo de armarse de un cua-tro ruedas con el único objetivo de

### RIVER 5

### VELEZ 1

VELEZ: Falcione; González, Ruiz, Jorge y Malaquín; Quinteros (ST. Roldán), Larraquy y Jiménez; Salas, Rotondi (10m. ST. Savini) e Ischia. DT: Cie-linsky, Montaño y Bermüdez. RIVER: Fillol; Saporiti, Pavoni, Passarella y H. López (3im. ST. Rodríguez); J. J. López, Merlo y Alonso; González, Luque y Commisso. DT: La-brina.

Goles en el primer tiempo: 12m. Alonso (R) y 42m.

Goles en el segundo tiempo: 10m. Luque (R), 12m. González (R), 42m. Jorge (V) y 44m. González (R). Arbitre: Teodoro Nitti (correcto. Sin problemas. Supo ser enérgico en los momentos que fue necesarlo. Tuvo también a su favor que el partido se definiera rápidamente. No tuvo muchas fricciones que repri-

### "MOSTAZA" BUENA Y NINGUN EXTRAÑO

Todos los jugadores de River dieron la famosa "vuelta olímpica", pero algo llamó poderosamente la atención, en el momento en que terminaron de recorrer el circuito... Todos se detuvieron frente al sector donde se ubican los suplentes y siguieron el festejo, foto va, abrazo viene. Pero, lo curioso fue que Reinaldo Merio siguió solo, dando otra vuelta, y cuando andaba por la mitad de la cancha, se sacó la cami-seta y se la arrojó a una señora de la platea, seguramente su madre. Media vuelta más y "Mostaza" cumplió con lo pro-metido. ¡Bien por el cinco!

Algo no muy común en una final de este tipo. El control policial efectuado en todo el estadio fue perfecto. Al grado que al campo de juego no ingresó ningún particular una vez finalizado el encuentro. Solamente estaban en la cancha los reporteros gráficos y radiales y por supuesto algunos miembros de la directiva riverplatense. La "vuelta" se dio sin problemas, ni entrometidos. ¡Bien por eso!

# **Angel sin Vueltas**

### LABRUNA: "LOS MUCHACHOS SON DUEÑOS DE LA GLORIA"

Angel Amadeo Labruna no podía ocultar su alegría y comentó en un rincón del vestuario:

—Estaba seguro de que la cosa iba a ser fácil, no sabía por cuántos goles los íbamos a superar, pero estaba convencido de que ganábamos. Fueron cinco, pero podían haber sido muchos más.

\_\_Angel, ¿por qué no dio la vuelta olímpica con los muchachos?

—Mire, le voy a aclarar una cosa. Yo con el par-tido de hoy quedé "hecho", los jugadores respon-dieron en un ciento por ciento, y ellos eran los que tenían que dar la vuelta, no yo. Además eso de que el técnico de la vuelta es hacer un poco de "circo y yo no estoy en ésa.

-¿Cómo te sentis Pedro?

—La verdad es algo raro y bastante dificil de explicar... Yo tengo varios campeonatos ganados con River, para ser preciso, cuatro con éste. Pero lo de hoy fue algo especial, tal vez por el marco imponente, por la gente que vino desde lugares tan lejanos, como Tucumán o Resistencia, por el clima tan de "campeonato" que pasamos estas cuatro últimas semanas, en fin. por todo... \_¿No será porque te mandaste dos golazos?

No, mirá si va a ser por eso... Los goles son accidentes, claro que hay que ayudar a que se produscan, pero son accidentes. Yo creo que esto se debe a un gran esfuerso de todos los que componemos el plantel, y desde ya que este triunfo se lo dedico a toda la gente que vino de todo el país a alentarnos y por supuesto a mi señora y mis dos pibes. ¡Ah! si te acordas poné que se lo dedico

también a Omar, mi socio y amigo.

—¿Esta fue una especie de revancha?

—¿Esta fue una especie de revancha?

—Yo creo que sí, porque teniamos que recuperarnos de la derrota del año pasado en la final con Independiente. Lo único que lamento es que hoy no esté Roberto en el equipo, como para poder vengar él también aquella derrota. Perfumo es un gran tipo y se merecia algo como lo de hoy.

—¿Cómo me definirías a este River Campeón?

—La verdad, cabe una sola palabra, "Monstruoso"... Vélex es un gran equipo, pero River hoy fue un "Torbellino"... cómo puedo explicarte... sencillamente un "Monstruo".

### ¿PALCO O TRIBUNA? ESA FUE LA DUDA

Como en todos estos partidos de envergadura el desborde superó a la organización, y en el palco de prensa sector General Belgrano, más de un cariacontecido buscaba responsables para depositar sus quejas. Un colega tuvo que "frenar" a un "pecolega tuvo que "frenar" a un "pe-riodista" que a los empellones trató de conseguir una buena ubicación a los gritos de "dejen pasar que tengo que trabajar". El periodista verda-dero señalándole la corneta riverplatense que tenía en la mano:
—Sí, pero de hincha tenés que tra-

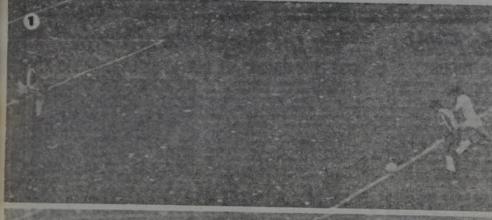
bajar vos. Y con un argumento tan irrefutable el seudoperiodista optó

por hacerse humo. La parte reservada a la prensa en la platea General San Martín, era un esorden total. Cada butaca tenía no menos de tres o cuatro dueños. Paque las invitaciones especiales abundaron, ya que unos cuantos colegas tuvieron que ver el encuentro parados en los pasillos y lógicamente sin los medios necesarios como para trabajar con tranquilidad.

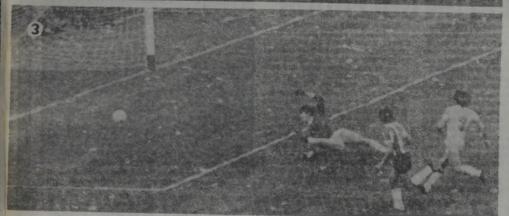


Luque acaba de conquistar el tercer gol de River y J.J. López

# DE CAMPEONATOS







En la primera secuencia se puede apreciar cuando arranca Pedro González arrastrando a Malaquín; Falcione sale presuroso. 2) Ya partió el zurdazo del puntero derecho, el arquero se frena intentando cubrir. 3) La pelota, rumbo a los piolines, cuarto gol y está todo dicho. River campeón.



Reinaldo Merlo
Sin lugar a dudas, después de este partido
había que elegir al "Hombre" de la cancha. Pero
no resulta fácil esta misión, ya que en este River
Campeón, todos hicieron mucho por obtener la

El lugar más difícil de cubrir, dadas las carac-terísticas de Vélez y sobre todo de sus dos volan-tes Ischia y Jiménez, era sin duda el medio del

tes Ischia y Jiménez, era sin duda el medio del campo.
Y claro, ahora que estamos fríos y recordamos el partido con más calma llegamos a la conclusión de que la figura de ese medio juego, fue a las claras Reinaldo Merlo. ¿Por qué?
Muy sencillo, porque ese Merlo que vimos ayer es el verdadero, ese que impone su estilo, a veces no muy elegante, pero por lo general bastante eficaz para el funcionamiento de este River. Porque "Mostaza", lucho desde el primero hasta el último minuto de estas dos finales, porque ayer las robó todas y todas las jugó blen, porque aquel Merlo que se enojaba y casi siempre se iba a duchar antes, ya no existe.
No nos olvidamos de que el cinco es un múmero que pesa en la espalda de cualquiera. ¿Acaso las figuras siempre tienen que ser los habilidosos?
No dudamos en la elección realizada, porque la consiste ammanada de "Mostaza" lo merece.

habilidosos?

No dudamos en la elección realizada, porque la camiseta empapada de "Mostaza" lo merece, porque la voluntad de un incansable lo merece y por sobre todas las cosas, ese hincha de River que lleva el fitbol-garra en el pecho lo merece.

¿Con qué habrá soñado anoche "Mostaza"?

Tal vez con ese goi que no se le da a menudo, o con las ganas ésas de volver a ser Campeón, o simplemente con los colores de este River, éste que lo vio crecer y llegar al podio, el que ayer demostró tener en el medio del "Monumental".

# Sr. Almacenero:

ACOMPAÑENOS EN EL MAYOR ESFUERZO BODEGUERO DE LOS ULTIMOS 50 AÑOS.

- . Porque tenemos el mejor vino de mesa.
- Porque lo garantizamos envasándolo en origen.
- Porque le ofrecemos el mejor servicio. Y porque. . .

**VINIMOS PARA QUEDARNOS** 



### CUATRO CAMPEONES EN NUESTRA CASA

Como es ya costumbre, cuando ocurre un suceso de relevancia CRONICA está a la vanguardia. River logró sin dudas por propios méritos su consagración y es por ello que varios de los flamantes campeones nos visitaron mostrando en la realidad por un marcador un tanto desusado para este tipo de confrontaciones. En esta serie de notas les brindamos las opiniones de: "Leo" Luque, "Pato" Filiol. "Gorrion" López y "Chivo" Pavoni, quines fostejaron aquí.

# Las Confesiones de Fillol "ESTE RIVER ES EL MEJOR DE TODOS"



El "Pato" en CRONICA conto por

Ubaldo Matildo Fillol vino a CRONICA y fue como siempre asediado por todos, ya sea periodistas, gráficos, ordenanzas...y los autógrafos estuvieron a la orden del día. El "Pato" fue vehemente defensor de este "nuevo" River con sus variantes y su estrategia bien aplicada. "Muchos dirán que River juega defensivo y otras cosas por el estilo. Eso no es verdad, Ríver ataca con inteligencia, supo hacer goles y además ganó los cuatro partidos decisivos y obtuvo el campeonato. Eso es meritorio.

-¿Pensabas que iba a ser tan fácil el partido?

—Por supuesto que no, orei siempre que immos a salir campeones pero nunca con este resultado. Quiero resaltar una cosa al respecto. Yo tengo por norma respetar a los rivales, principalmente en las declaraciones previas, y todo el plantel en líneas generales no habló de que ibamos a ganarle a Vélez ni nada parecido. Por el contrario, ellos se explayaron demasiado, charlaron mucho y eso es signo de inmadurez, de falta de experiencia que creo nosotros la tenemos. Es en cierta forma no poseer confianza en sus propias fuerzas. Nunca nos sentimos campeones salvo cuando dimos la vuelta olímpica.

—¿Qué pasa con tu contrato? —Por favor, no quiero hablar sobre el tema de mi contrato. Mi deseo es terminar mi carrera en River Plate. Soy muy creyente, espero que las tramitaciones lleguen a un buen acuerdo tanto para mí como para el club.

# "Es mi Segunda Alegría" JOSE LUIS PAVONI, EL DUEÑO DE LA NUMERO 2

Amable, conversador, simpático y con una juventud que rebosa felicidad José Luis Pavoni visitó CRONICA antes de festejar con sus familiares la obtención del Metropolitano "Tengo un apetito bárbaro pero primero quería estar con ustedes tal cual lo había prometido". La charla se hace fácil con Pavoní quien así comienza a hablar: "Creo que fue mucho más simple de lo que suponíamos. Ellos tuvieron diez minutos de algún predomino pero enseguida nos ubicamos en la cancha y el trámite lo manejamos nosotros hasía el final. Es la segunda satisfacción de mi carrera futbolística. La primera fue con Newell's en la obtención del 'Metro' en el año 1974. Luego en River perdimos el Nacional del '77 frente a Talleres de Córdoba, donde salió ganador independiente y el año pasado que también se nos escapó por poquito en las finales del Nacional caímos con Independiente y en avellaned habiendo empatado como locales. Pero ahora se nos dio y esto para mí es una alegría superior todavía a aquella del '74"

—¿Te sentis con más confianza ahora?
—Eso ni hablar. Empece a afirmarme en el puesto en las finales del año pasado y terminé afianzándome por completo durante el corriente año. Como planificó el equipo Angel (por Labruna) en los últimos partidos me siento más seguro todavía, porque queda menos espacio a cubrir entre zagueros y mediocampistas. Y se ataca con más sorpresa y se llega a situaciones de gol fácilmente.



el "2" del River campeon del Metro, José Luis Pavoni.

### "LU-QUE" NOS DIJO UN GOLEADOR

"La gente durante la semana decía que éramos campeones, que no podiamos perder. Que teníamos todas las ventajas para coronarnos, pero nosotros siempre fuimos conscientes de que habia que jugar los noventa minutos. Vélez es un gran equipo y como tal lo respetamos". Jacinto Leopoldo Luque, un hombre que tiene el "hobby" de coleccionar campeonatos; ascendió con Unión en el "74, Campeón Nacional con River "75, "77, "9y Campeón del Mundo "76. "El fíttbol me dio todo, posición

"El fútbol me dio todo, posición económica, amigos, grandes recuerdos que superan en mucho a las amarguras. Lo único que me faita alcanzar, es ganar la Copa Libertadores de América, pero eso sí, con River" Volviendo al tema River actual, "Leo" explica: "Nosotros no cambiamos mucho la forma de jugar, lo que ocurre es que a medida que pasan los años, la experiencia comienza a jugar un papel preponderante, caso concreto: en este partido todos pudieron apreciar cómo funcionó el equipo, nadie jugó para el lucimiento personal sino que, pese a que ganábamos por amplio marcador, seguimos yendo hacia adelante buscando consolidar el triunfo. Antes, posiblemente por falta de experiencia, cuando estábamos 2 a 0 nos conformábamos, bajábamos las revoluciones y luego venían los lamentos".

Ahora en la redacción de CRONICA y más sereno (cuando lo fuimos a invitar para venir en los vestuarios nos sacó el papel y la lapicera y nos firmó un autógrafo; continuó: "Perdoname pero todavia estaba muy eufórico con el triunfo. Como te dije, tengo varios campeonatos, pero todos se viven en una forma muy especial. Cuando terminó el partido pense en mi familia, en todos los que me rodean pero principalmente en mi hermano (falleció durante el Mundial). Considero que en River todos cumplimos una función aunque a veces no brillemos, por eso siempre digo que el mejor jugador es el equipo".

Y la noche que se extiende para el

Y la noche que se extiende para el nueve de River. Una noche quiza distinta, quiza parecida a aquella del Mundial.



Luque, revivió con la sexta de CRONICA los últimos momentos de los campeones.

### UNION

PARA EL SECTOR MANTENIMIENTO DE NUESTRA PLANTA DE FABRICACION DE PILAS UBICADA EN BECCAR, PROVINCIA DE BUENOS AIRES

### OFICIAL ELECTRICISTA

Para cubrir este puesto pensamos en una persona con conocimientos y práctica de maniobras automáticas, instalaciones industriales, montaje y mantenimiento de maquinas y equipos, electronica industrial, tableros de fuerza motriz y alta tensión, generadores de media tensión. Se requiere una experiencia de más de 5 años en tareas de mantenimiento fabril.

PARA CUBRIR ESTE PUESTO NO HAY LIMITE MAXIMO DE EDAD

Los turnos de trabajo serán rotativos. **La Compañía ofrece:** Comedor en fábrica Cursos de capacitación. Estabilidad e interesantes beneficios sociales.

Agradeceremos presentarse a partir del lunes 20 del corriente hasta el viernes 24 de 7.30 a 18 horas para completar solicitud:

ADMINISTRACION Y DESARROLLO DEL PERSONAL FRENCH 2370 - Beccar - Buenos Aires

### L "GORRION" LOPEZ Y SU VERDAD

"Nosotros pensábamos que nos iban a apretar de entrada. Ellos tenían la obligación de remontar un resultado adverso. Menos mal que el primer gol vino rápido y allí quedó sellado el campeón. Después del segundo tanto, pienso que las cosas estaban para cualquier cosa."

Primeras palabras de un 
"veterano" de River, 
Héctor López quien lleva 
seis años defendiendo "la 
banda" en su retorno, ya 
que anteriormente había 
jugado cuatro años en las 
inferiores.

En su visita a CRONICA el eficiente marcador continuo: "Nadie puede negar que Vélez es un buen equipo, que tiene jugadores importantes, pero pienso que en estas finales la cosa la resolvió a su favor el que contó con más



Un "gorrión" que empezó a volar alto otra vez. H. López volvió a mostrar sus dotes de marcador.

experiencia. River tiene muchos de estos partidos jugados y parece que no, pero a la hora de la verdad es un factor desnivelante".

Su rostro aún trasunta la felicidad vivida con la pitada final aunque se tuvo que retirar antes. caminando con mucha dificultad: "El primer dictamen del doctor es que sufro esguince de rodilla, ahora el dolor desapareció pero al principio no podía

apoyar la pierna."

Para realizarle, hay mil preguntas pero un hincha

de River que se encuentra a su lado le entra a hablar de los punteros que le tocó marcar: "Mirá fueron muchos y muy importantes pero no puedo dejar de nombrar a Alzamendi, Castro (Vélez), "Cucaracha' Sanchez, Mastrángelo teste último no porque sea muy habilidoso sino por que es un jugador que en un minuto te tira el trabajo de ochenta y nueve abajo, ya que cuando la agarró, va adentro y a otra cosa)"

Se va, se ganó el derecho al merecido descanso de una semana, pero pese a haber sido campeón con River en cuatro oportunidades, "75 (2 veces), "77 y "79 (hasta el "81 no pidan más), su pensamiento está en la Copa Libertadores ("Alguna vez se nos tiene

EVEREADY

# O DE LANDABURU SE "IS

en el "Monumental" ocurrieron cosas que

nada tenían que ver con el partido en sí. Claro que no todas se dan a conocer, pero hubo un hecho que no pudimos pasar

El caso Landaburu está casi listo va que ayer estuvo en el estadio el señor Pedro Iso, presidente en funciones del club Independiente

Podemos dar como primicia exclusiva que el arquero millonario ya ha tenido

conversaciones con el directivo de los "rojos", y que de no mediar ningún in-conveniente su pase quedaria concretado en estos días.

Se supo también que el señor Iso sostuvo una conversación con el presidente de River, Aragón Cabrera. Lógicamente el tema debe haber sido, la cifra que el club de Núñez pretende por su guardava-

Sin lugar a dudas, el arquero de River está muy conforme con su futuro, y

aguarda ansisso la definición oficial de su pase.

Pero claro, River no puede quedarse sin arquero suplente y dadas las circunstan-cias, los de la "banda" se ven obligados a conseguir a alguien que ocupe el banco en lugar de "la Foca".

Los comentarios en el palco oficial eran muchos, pero lo que se asegura, es que algunos dirigentes de la institución va estuvieron en Jauregui, más precisa-mente en el club Flandria, haciendo tratativas para el pase del juvenil Sergio

García. El arquero del mencionado club y de la Selección Juvenil, sería el candidato más

firme para cubrir'la plaza de Landaburu.
La cosa por Nuñez se está empezando a
mover y en estos días los "millos" contarán con algún nuevo valor en sus filas.
En Nuñez se da estacaren sus filas.

ran con algun nuevo valor en sus Ilias. En Nuñez se da entonces juego de ar-queros. Uno que se va (Landaburu) y otro que viene (Sergio García). Pero también puede ir a River un "tapado".



Las calles se vieron invadidas por una verdadera marea humana, que festejó hasta la madrugada

# FIESTA INTERMINABLE

amanecieron sonrientes, demacrados, pero felices. Se vivió clima de fiesta

en las esquinas, en los cafés, en los talleres, en las oficinas. No fue un lunes común. El día pe-sado, el más largo de toda la semana. Hoy arrancó como un lunes amplia y totalmente distinto. Si hasta nos hizo revisar seriamente el almanaque. Releer varias veces "el ape del mes. Comprobar fehacientemente que era agosto. ¡Que no estábamos en febrero! ¡Que este lunes, no era lunes de Carnaval!

Aunque estuvieran el carmín y la serpentina, las ojeras pegándole a los labios, y las piernas dobladas de tanto bailar...y era lógico. El Sol apareció acunado de trompetas, entibiando al último transeúnte de la emoción, en su caminata a la euforia. Todo River siguió el festejo. Todo River extendió el grito, poniendole música de Campeón a Buenos Aires y al país. Porque el país, desde la aparición del domingo en escena, se vis-tió con banda roja. Ese mismo país, que hoy, lunes, siguió aturdiendo exultando el grito que lo identificó.

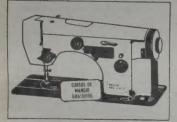
El cartel luminoso se hizo eco de la hinchada, faltaban dos minutos, para la vuelta olimpica. en este profesionalismo que lo tiene como el más ganador, el más com-pleto, el de más títulos logrados. Un River que hizo vivir en la vispera, la más grande emoción a una de las más grandes hinchadas del mundo. Por eso, este lunes fue distinto. Porque la sonrisa de hoy. Aunque las ojeras pegaran contra los labios, y las piernas dobladas de tanto bailar, apenas tuvieran resto para seguir andando. Fue un lunes de trabajo, disfrazado de lunes de Carnaval...

WALL TO STATE OF THE PARTY OF T

Sin intereses - Sin indexación · Créditos a sola firma en 24hs. · Entrega a demicilio en 48hs.

FI-NAN-CIA-CION

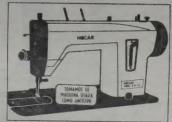
la mejor razon



Full automática "LA COMPUTADORA" de NECCHI arg. s.a.i.c.

- Cose recto
  Sulfila
  Realiza ojales

- Borda crea más de 200.000 bordados.



Necar "LA MAQUINA" de NECCHI arg. s.a.i.c.

- Costura execta Zurcido y retroceso
- Bordados con bastido
- Perfecto ajuste mecánico
- Anticipo \$ 120,0004 cuolas de \$ 75,000 Total \$ 520,000

Además, en iguales condiciones: Recta-tanque, overlock y toda la línea de máquinas industriales

Admírelas y adquiéralas COMO SIEMPRE en estas 5 direcciones:

CONSTITUCION Salta 1407 Capital

S. A. DE PADUA Ayacucho 1915 1 c. Estación

TAPIALES Boulogne Sur Mer 955

L DEL MIRADOR Av. Pcias, Unidas 200 A 2 c. Av. Gral. Paz



Juan el "Barbado", confeso simpatizante de River, se sumó desde la víspera al plantel de colaboradores de esta sec-ción y entre los saltos de alegría comenzó a contar, con su disfonia aguda. producto de la gran can-tidad de gritos propalados en el "Monumental", lo observado en el vestuario "millonario" poco después de finalizar el partido.

"¡Muchachos! Saben que en la parte del ves-tuario de River estaban tres inglesitas rubias que parecían de otro mundo. Cuando todos los perio-distas entraron a dialogar con los jugadores (aclaró que ya estaban correcta-mente vestidos con ropa de calle), las tres bas se metieron y dos de ellas, se abalanzaron sobre Luque. Durante diez mi-nutos estuvieron a su lado, le pidieron autógrafos y le dieron algunos besitos ¡Lógicamente, la fama del jugador trascendió las fronteras y, según las propias niñas aclararon más tarde, a Luque lo co-nocieron viendo desde Londres los partidos del Campeonato Mundial! ¿Y? Este muchacho tiene Mundial!

admiradoras en todas partes del mundo...".

La reflexión de José "Albo" (¿está demás decir "Albo" (¿esta demás decir que simpatiza con All Boys?), dejó a los mucha-chos de "Bocinazos" con la boca abierta. "Dicen que los chicos vienen con un pan debajo del brazo", señaló. Lógicamente, hubo alguien que agregó: "Chocolate por la noticia".

José, visiblemente enojado amenazó con no conretirarse. Fueron necesarios más de quince minutos para persuadirlo de que se quedara... y finalmente acentó. mente aceptó.
"Ustedes no me dejaron

terminar de hablar. Lo que terminar de hablar. Lo que sucede es que para Fillol, los hijos vienen con cam-peonatos de fútbol debajo del brazo. Miren. A los dos meses de nacer Nadia So-ledad (19/4/78), su papá (Fillol) obtuvo con el Se-leccionado Argentino el leccionado Argentino el Campeonato Mundial. Y a Lampeonato Mundial. Y a los dos meses de nacer su hijo Sebastián Matias (10/6/79), se consagro campeón Metropolitano con River. ¡Qué tal! Este 'Pato' resultó hombre de cábalas...".

### HABLANDO EN PLATA

RIVER PLATE vs. VELEZ SARSFIELD

Entradas generales ...... \$ 159.160.500 Plateas ..... \$ 837,189,000 

PLATENSE VS. ATLANTA

Entradas generales ..... 45.000.000 Plateas 7.000.000 

CHACARITA JUNIORS vs. GIMNASIA

18.100.700

### Vinieron a Contar la Historia

# LA MAQUINA LE

"La Máquina" salió a dar una vuelta, para festejar este acontecimiento que repite la historia que ellos hicieron grande. Otra vez campeones. Otra vez el grito de la banda estremeciendo a Buenos Aires. Y bajo ese eco, todo River se apretó fundiendo su euforia. Los próceres de esta divisa que le puso música al país futbolístico a través de esta nueva vuelta olímpica vinieron a CRONICA a contarnos aquel tiempo. Aquí se juntaron con los recuerdos. Y junto a Pedernera, Peucelle y Loustau, volvimos a vivir el comienzo de "la máquina". Todos juntos nos fuimos al pasado. Nos estabilizamos en el cuarenta. Cerramos los ojos y nos dispusimos a escuchar... A escucharlos a todos. Y de pronto surgió la voz. Esa inconfundible voz de José Manuel Moreno. Porque "El Charro" no podía faltar. Entonces, ¿para qué ibamos a interrumpir? Dejamos que José les dijera lo que pensaba.

Querido Adolfo: Perdoname el fallo, pero no pude avisarte. No me dieron tiempo. Me tuve que ir ast, como me fui. Calladito la boca, y sin poder pegar la última carcajada. ¡Mirá vos!... Yo.... un tipo como yo, tener que irse de esta forma... Si hasta me parece mentira tener que irse de esta forma... Si hasta me parece mentira tener que irse desea agui sin poder darles ese abrazo que siempre nos unió... No me digas nada. Sé lo que sentiste. Se cómo se sintieron los amigos, aquellos amigos de siempre... Pero, te digo algo, mi viejo Adolfo...; Sabés qué hice cuando llegué? Lo mismo que cuando fui a jugar a México en el '45...; Te acordás?... Bueno. aquí hice lo mismo... pero con el "Gordo" Trollo del brazo... Me pedi para mí solito, once copas... como lo ois..., jonce copas!... La primera fue por Soriano... la segunda, por el ruso Vaghi... la tercera por el zurdo Rodríguez... cuando llegué a Félix, el "Gordo" Trollo se hizo cargo de mí... Ya sé, Adolfo... en la tierra habia dejado de tomar. Pero aquí es distinto... Aquí, los soñadores, los romanticos, los poetas, pueden hacerlo... Y yo, José Manuel Moreno, tengo derecho adquirido. Porque, al cabo, "La Máquina" fue un cacho mía. Uste des son un cacho mío... Desde Soriano, hasta Félix... Si te estoy escuchando hablarle al pibe de José, lo que el padre significaba en ese equipo...

Pedernera: ¿Soriano? Un caballerazo... un muchacho muy gente. La calidad humana se impone en cualquier lugar. Y Soriano ganó siempre por eso. Aquí en Argentina, y en cualquier país que pisó. Una vez me le insolenté. La tribuna gritó cosas que no correspondía, y me les fui a devolverle los insultos. El salió corriendo del arco y me quiso parar. No me tuteaba... era un fenómeno... "Don Adolfo, cálmese usted... cálmese usted..." me decía... Y yo, quería comérmelos a todos... Después le pedí perdón en el vestuario. Era el capitán, y excelente persona. El único que lo tuteaba, y lo hacía para cargarlo, porque a él no le gustaba, era el ruso Vaghi. "Que hacés, José, dejate de macanas, y chamuyá como nosotros" le decía. Pero como Soriano era tan respetuoso, tan señorito, se sonreía. "Ay, que cosa este Ricardo... ¿Se da cuenta, Adolfo lo que me dijo?"... Y yo, que por aquel entonces, también chamuyaba el idioma de todos nosotros, le contestaba "Está bien, José, no le hagás caso". Y el volvía a sonreír... "Qué persona, Soriano...!

¡Otra vez juntos! Pero ¿cuántas veces nos vamos a tener que juntar para habíar de "La Máquina"? Y los estoy escuchando con atención, ¿eh? El "Loco" Félix es siempre el mismo. ¿Y Carlos? ¡Huy, Dios, cómo



La pinta total del "Charro" Moreno. El más grande entre grandes.

habla!... Dejámelo escuchar... Vos sabés que yo siempre lo escuché. Ya sabemos lo que fue y sique siendo para nosotros. Explicale a esta gente que los reunió lo que nosotros siempre pensamos. Porque me supongo que los habrán reunido para preguntarles cómo se formó "La Maquina"...

Pedernera: La culpa la tienen todos. Los que jugaban y el que nos juntó. El culpable principal fue Carlos Peucelle, aquí presente. A él le costó samre. ¿Saben por qué? Porque tuvo que largar lo que él más quería, que era jugar al fútbol, para darle paso a los que venían atras, pidiendo cancha. Y como él prefirió dedicarse a enseñar, a dirigir, dejó el fútbol activo para ponerse al frente de la enseñanza. Se sacrificó...

Peucelle: Me presenté, en ese entonces a De Grossi, para pedirle que me dejara ir porque entendía que mi ciclo estaba cumplido. Además, Peñarol y Colo Colo, estaban interesados para que yo fuera a jugar. Y me contestó que no: "No, Carlos, vos tenés que terminar aqui en River... De River, no te vas" ... entonces, salló el trabajo en las inferiores. Me querían hacer un contrato de por vida... y como yo tenía afinidad con todo lo que fuera River, acepté...
Pedernera: Afinidad es una palabra

Pedernera: Afinidad es una palabra que utiliza Carlos, por el solo hecho de ser como es. Pero yo la llamaría por su verdadero nombre: ascendiente. Por todo lo que significó Carlos para quien lo conoce, y lo conoció.

¡Tenés razón, Adolfo... tenés razón... Carlos fue un fenómeno! Todo lo que le debe River... Todo lo que hebe por esa banda que sigo teniendo en el pecho... Dejame escucharlo... Aunque esta historia la conocca de memoria, siempre me gustó escucharlo al viejo Carlos...

Peucelle: Todo esto empieza en el '41. El técnico era Renato Cesarini. Esa temporada tuvimos altibajos en la primera rueda. El equipo no se encontraba. No había acoplamiento... le costaba definirse dentro de un funcionamiento. Jugabamos contra Independiente. Me acuerdo de que nos tocaba ir a Avellaneda. El centreforward era el "cabezón" D'Alessandro. Adolfó jugaba de puntero izquierdo, de insider, de puntero derecho. No tenía puesto fijo. Pero en todos jugaba muy bien. D'Alessandro se lesiona, y en ese partido contra Independiente no puede jugar. Entonces, entra Adolfo en el medio del ataque, y el equipo cambia. Porque él empleza a darle otra fisonomía. Entrabamos en juego todos. Yo en la punta derecha, y el resto, en cada puesto que cubría. D'Alessandro era otro tipo de jugador. Más definidor. Adolfo era más cerebral. A raiz de ese partido, habíe con Renato, con quien eramos grandes compañeros y amigos, y le dije. "Mira Renato que con Adolfo, jugamos todos para todos... con D'Alessandro jugamos todos para todos... con D'Alessandro precisamente en la revancha contra Independiente para que Renato cediera. Yo no jugué. Ese día, el wing derecto fue Muñoz. Gano River, creo que 4 al. Y 3 goles los hizo Adolfo. Fue una satisfacción. Más tarde, fueron sumándose los otros. Yo me despedí contra Estudiantes de La Plata, ese mismo año. Tenía que entrar Loustau. Llovió a cántaros. Le dije a Renato: "¿Por que no lo ponés"... Me contestó: "No todavía es muy pibe"... ganamos 3 a 1, fulmos campenos... Después himos a Chile, a jugar amistosos, y terminé mi campaña. Vine. y me quedé en las inferiores...

Adolfo, que Carlos diga cómo nos juntó. Que le explique a la gente por qué, vos, le echas la



Habla Adolfo. Félix y Peucelle escuchan. CRONICA registra la escena. Los recuerdos se juntan en la mesa. "La Máquina, fue lo mejor existió", dijeron...



Adolfo sonrie ante la ocurrencia de Loustau. Para Félix, lo mejor que vio en una cancha fueron Adolfo y Moreno. "Jugaban al ajedrez de pantaloncitos".

### Los Tres Mosqueteros ----

Peucelle sigue con los recuerdos. Sigue bajando de los anaqueles todas las vivencias que valieron para alimentar las imágenes de aquel gran equipo.

—En el año '46, para mi, alcanzaron el rendimiento mayor. Fue el año en que Moreno volvió de México, y casi tiran la cancha de Ferro abajo. Ese año terminó mal. No fuimos campeones siendo un verdadero espectáculo. Pero ese año, estando yo de técnico, terminaba la primera rueda llevando dos puntos de ventaja, con un partido perdido. En la segunda rueda empezamos a dar ventajas. Los tres mosqueteros, que eran cuatro como en la novela de Dumas, se juntaban y sallan a vestir la noche. Pedernera, Moreno, D'Ambrossio y Ramos eran los más calaveras del grupo. Venían a los entrenamientos y, a veces, los tenía que echar porque con el allento, nomás, podian marearnos a todos. Un día me cayó José demasiado entonado. Le dije: ¡Andá...andá, a bañarte y hacete masajear, que después hablamos...! Yo era el técnico puesto por ellos. Porque ellos me vinieron a pedir que los dirigiera. No quería porque sabía que me iba a pelear. Dicho y hecho. Le dije a José: La proxima vez que me llegues en este estado, me mando a mudar... Al otro día entró de pared a pared... me iba, pero me agarraron y convencieron... Prometió que nunca más. A los dos días, se vino con más whisky que un boliche... Lo agarre y ie díje: ¿Qué te dije? ¿No ves que estás perjudicando a todos...? Me contestó: "Carlos.... ¿A mi, que te quiero como a mi viejo...?" ¿Lo lba a multar? No... me fui... En ese momento dejé de ser el técnico de La Máquina...

## y la Historia Dejó la Sentencia

# 

culpa de "La Máquina". Mirá quiero decirte que aquí nos jun quiero décirre que aqui nos jun-tamos con aquella barra de antes. Con los que en el 40 mandaban en Buenos Aires. Con los que iban a delettarse por la tarde, con lo que hactamos, y nos esperaban que naciamos, y nos esperaban por las noches, para seguiria en el "Chantecler". ¿Te acordás, Adolfo? ¡Qué tiem-pos ... Jero ... ¡qué equipo fue "La Máquina"...!

Peucelle: Renato seguía queriendo a D'Alessandro. En Chile volvió a ponerio al "cabezón". A tal punto que éste (por Adolfo), se rajó de la cancha, y lo quiso pelear... Pero a la vuelta, intercedí yo, lo puso a Adolfo de nueve, y allí empezó a formarse "La Máquina". Renato quedó resentido, pero se dio cuenta de que yo tenía razón. Puse a Moreno a la derecha, a Muñoz en la punta, y al mono D'Ambrossio y Félix en la isquierda. Hasta que al final, Félix queda dueño de la raya, ¡Cómo para que no se quedara raya. ¡Como para que no se quedara con ella! Fue lo mejor que vi en ese puesto, dentro de una cancha de fit-

Pero claro... Carlos tiene razón... ¿Pudo existir algo mejor que el "Loco" Félix en la punta lequierda? ¿Pudo Adolfo" ¡Qué va a existir el "loco" fue un fenómeno. Te la iba a buscaratrás, venía amagando, amagando, por adentro y por aquera, llegaba al fondo y le la ponía justo para iocarla al arco. Un fenómeno, Félix. En los entrenamientos, ¿te acordás, Adolfo? se la pedía para el pecho, y le la servia ahí... se la pedía para la cabeza, y te la colocaba en la frente, o te la ponía para la volea, para el taco, para lo que uno quisiera... Como Félix, ninguno...

Lostau: Yo jugaba en la tercera, y me apuraba, me vestía primero para ir a verlos de punta a punta. Era un ajedrez. Adolfo y Moreno fueron, junto a Sastre lo mejor que vi en una cancha de fútbol. Por eso, ahora no me interesa ver más nada. Por ahí me distraigo con Alonso, con Bochini, o este pibe Maradona. Pero después, por todo lo demás, ini voy a las canchas! ¿A ver qué? Si después de haber visto a "La Maquina", de haber podido compartir el fútbol de ellos, qué más puedo ver? Lostau: Yo jugaba en la tercera, y Máquina", de haber podido compartir el fittbol de ellos, ¿qué más puedo ver? ¿Puede aparecer algo mejor que todo aquello? Porque, ojo, que antes, todos jugaban un fenómeno. Ibamos a la cancha de Estudiantes de La Plata, y había que jugar. Ibamos a Rosario, tanto contra Central como contra Newell's, y había que hamacarse. ¿Y Boca? [Los equipos que tenía Boca! Me acuerdo de Sarlanga... Jaime era un fenómeno. Un exquisito, un estratega, un tipo que aparece de tanto en tega, un tipo que aparece de tanto en tanto. Y sin embargo, poca gente se acuerda de él. Pero que me digan los de Boca, aquellos que vieron el fútbol de antes, cuándo volvieron a tener un turados como Scales. jugador como Sarlanga

> Tenés razón Félix... tenés razón. (Qué jugador el "Pi-raña"! Y cómo nos trenzába-mos... Pero después del partido, todos juntos a recorrer Buenos Aires, a escuchar al "Gordo" Troilo, a bailar con Francini-Pontier. Aunque vos, siempre te rajabas para casa temprano. ¡Qué fenómeno este Félix! everdad Adolfo?

Pedernera: Si ustedes me preguntan quiénes fueron los tres mejores juga-



Se va Adolfo, y el gesto parece despedir al amigo de toda la vida. Es de noche. Y la noche los juntó.

dores que vi en mi vida, les contesto sin ningún tipo de duda: Moreno, Antonio Sastre y Félix Loustau.

Peucelle: Yo quiero agregar algo. Estos jugaban para divertiras. Por eso los llamaron "Los Caballeros de la Angustia". Porque jugaban al fitbol, olvidándose de los goies. Liegaban por decantación. Sin apuros. Por ahí tenían la pelota ochenta y nueve minutos, y en el último, ¡sas! pelotazo de Adoifo, o Angel que sacaba la joroba, y a cobrar. Y para ese entonces, la platea de River estaba medio muerta... a cobrar. Y para ese entonces, la platea de River estaba medio muerta...
¡Qué jugadores! ¿Saben lo que fue
José? Nosotros lo llamábamos
"Fanfa", porque le gustaba anotarse
en todas. Primero en la foto, primero
en todos los lugares. Pero también
primero cuando había que repartir.
Era un fenómeno en todos los aspectos. Ahora, quiero recalear algo. Dicen
que yo formé "La Máquina", ¡No! La
formé doña Rosa, que fue la madre de
Adolfo. Si ella no hubiese dado este
hijo, "La Máquina" de River no hubiera existido... Yo no formé nada.
Simplemente les encontré el puesto.
Loustau: Carlos, yo quiero decir

Loustau: Carlos, yo quiero decir algo. Adolfo fue una barbaridad. Un inventor. Era capaz de ponérsela al pie desde cincuenta metros. Cam-biaba el frente con una facilidad como lo vi nuoco metro.

no lo vi nunca más. Peucelle: 8í, en ese sentido, sí Peucelle: SI, en ese sentido, sf... no es porque estés aquí adelante, Adolfo, pero en todos los años que tengo de futbol, jamás vi un jugador que tuviera la noción tuya para colocar la pelota, con esa precisión de la que habla Félix. En otra cosa te pueden haber ganado. Pero en esa, sos Número Uno. El más grande de todos. En serio. Adolfo.

> Oime, Adolfo, no bajés la ca-beza...el viejo tiene razón. Te lo dije un millón de veces. Vos fuiste el más grande, Adolfo, vos fuiste el Número Uno. Y eso, también te lo dife, ese negrito Pelé, apareció para que empezaran las com-paraciones. Pero, qué querés, Adolfo, yo sigo viéndolos a todos ustedes, y ni Pelé puede con-vencerme.

Peucelle: Adolfo, cuando se tiró atrás, fue inmarcable. Fue el mejor centreforward que supo explotar a Labruna. Porque si le preguntaran a Angel, que jugó con Di Stefano, Walter

Gómez, Menéndez, y varios más, les diría que es a Adolfo, a quien le debe una gran parte de todos los goles que hizo, fue quien mejor expiotó la cualidad que él tenfa. Porque Angel era el menos hábil de todos, pero cuando hinchaba la joroba, pisaba el área, era gol clavado. No tengan dudas.

Adolfo... Félix... Carlos...
¡Qué lindo! Y les digo desde aqui
arriba que Angel no fue porque
estuvo concentrado, esperando
esta otra consagración. "Tomate" no vino, porque ya lo conocemos. A "Tomate" no le gustan las reuniones. Pero están
ahi... porque "La Máquina"
siempre estuvo junta.

Peucelle: Yo quiero decir algo más.
Adolfo se empieza a tirar atrás, desde
aquella vez que, jugando contra San
Lorenzo, Ignacio Díaz no lo dejó
mover. Yo le dije, "tirate atrás, porque
Ignacio te tiene de hijo". Jugaron
contra San Lorenzo, y Díaz no lo encontró en toda la tarde. Desde ese
momento, Adolfo fue el estratega más
grande de todos los tiempos. Se fue de grande de todos los tiempos. Se fue de aquí a Colombia, se juntó con el "Alemán" Di Stefano, con Báez, y formé el famoso equipo de Millonarios, que apodaron "El Ballet Azul". Y ahí siguió siendo grande. Demostró lo que valía

> Muchachos... explíquente a todos, qué hubiera pasado con "La Maquina" en esta época. Les dejo la respuesta, porque sé que piensan igual que yo. Dale, viejo Adolfo, contestales qué hubiera sido de nosotros en este tiempo.

Pedernera: ¿Con "La Máquina"? Hubiera jugado igual, porque estimo que los componentes, en forma individual estaban dotados. Ya les digo que Moreno y Félix hubiesen jugado en cualquier época. Porque José tenía todo. Era guapo, hábil, cabeceaba como los dioses, era estratega, y con más resto que cualquiera. ¿Félix?... ¡Para qué vamos a repetir lo que era Félix!

Félix!
Yo opino que técnicamente, en funcionamiento, "La Maquina" los pisaba a todos. Y no hablo de mi. Hablo de Adolfo, de José, era un ajedrez. Hoy, se cansaban de salir campeones...
Peucelle: ¡Pero si de noventa mi nutos, setenta la tenía "La Maquina"!
Hoy, matarfa ¿A ustedes no los entusiasma Maradona? Y bueno, imaginense todos jugando jugal durante nense todos jugando jugal durante nense todos jugando igual durante todo el partido...

Paren muchachos, paren, Adolfo, frenalo a Carlos, el viejo se dio cuerda y se hizo más "fanfa" que yo, vamos a dormir un cacho que hay que tener resto para seguir extendiendo la vuelta. Perdoname este fullo te turno perdoname este fullo te turno. vuelta. Perdoname Adolfo, perdoname este fallo, te furo que estoy funiando lágrimas por todos ustedes. Ahora si me permits, dale un abrazo a Carlos, a Félix, a todos los muchachos. Ustedes sigan contando lo que fue "La Maquina". Yo me voy a funtar con el "Gordo" Troilo, con Homero, con todo el 40 hincha de la banda. Yamos a apropede Homero, con todo el 40 hincha de la banda. Vamos a aprovechar que el "Monumental" se
quedó solo, que apagaron las
luces. Sessakhhhh. · bengan
muchachos · · vengan sin hacer
ruido. Vamos a dar nosotros
también la vuelta ¡Vamos, pichuco, Homero, Cátulo! ¡Vamos
que la banda espera! Chau,
Adolfo. ¡Hasta River, viejo
Adolfo!



El técnico y dos de sus más elevados alumnos. Nabla Peucelle. CRONICA escucha. Pedernera y Loustau prestan atención a quien formó La Máquina...



Carlos Peucelle habla. El hijo de Soriano, a su lado, escucha los conceptos sobre su padre. Hubo coin-cidencia total. "Soriano fue un caballerazo".

### \*\* El Insólito Félix

Loustau era en La Máquina, la síntesis de la seriedad, del tipo sobrio, del "chico" obediente. Por eso Carlos Peucelle le permitía que viniera a concentrarse el sábado por la noche, en lugar de los jueves como al resto. Pero ese sábado, Félix no se presentó. Llegó el domingo a la mañana, y tampoco. Peucelle, preocupado lo fue a buscar a su casa, presumiendo que estaba enfermo.

—: Qué tal don Carlos? Pase pase Volibo.

—¿Qué tal don Carlos? Pase... pase...Ya iba a comer, y rajaba para la cancha. ¿Se asustó? Usted sabe que yo no le puedo fallar. A la hora del partido me tenía seguro, don Carlos...

Na el so para la cancha pada Soble que no me

—No, si yo no te reprocho nada. Sabía que no me ibas a fallar. Pero estuve preocupado porque nadie avisó nada. ¿Que te paso, que no fuiste ni el jueves, ni el viernes, ni ayer?...

—Ah...me casé, don Carlos...

—¿Quéee?...¿Cuándo?...

-El viernes... -¿Y me lo decis así?

-Y...a mi no me gusta hacer bulla, ¿vio?

# VALMARO

### **OFICIALES** 1/2 OFICIALES

TORNEROS (en tornos paralelos) **ALESADORES** FRESADORES TRAZADORES

AJUSTADORES DE BANCO MECANICOS MONTADORES

MATRICEROS (para matrices cortantes

y embutidas)

Presentarse provisto de documento de identidad y certificado de trabajo que acredite oficio y experiencia. de lunes a sabados de 7 a 17 horas y domingos de 7 a 12 horas en

> AV. MITRE 2700 - SAN MIGUEL Provincia de Buenos Aires



# RIVER CAMPEON M



cròn

# TROPOLITANO 1979





<sub>str</sub>os responsables de esta nueva conquista de la banda en el profesionalismo. Los propietarios del FUTBOL con mayúsculas.

GALLETTI	CARRASCO	COMMISSO	H. LOPEZ	H. SOSA	LABRUNA	
1					Party.	
	1 2 30				70	
A						
All All	1 2000	Course	111000	20	As la	
7	Swon B. Comerco	Com /	1307		Show	

jica



Luis Papandrea

Su actuación frente a Atlanta-se resume en una palabra: "jerarquía". El zaguero central calamar realizó un excelente trabajo. Impecable en todos los cierres en la línea de fondo. Muy prolijo en el trato de la pelota, siempre salió jugando y en busca del compañero mejor ubicado. Todos los intentos de la ofensiva bohemía quedaron en sus pies. Perfecto en los relevos con Guyón y en la marca de Olivares. Después de la expulsión de Juárez, fue uno de los pocos que no perdió la calma y trató de serenar el juego. Luis Papandrea pareció resurgir en este petit torneo donde predominan los nervios y la calidad brilla por su ausencia. En la foto, el testimonio elocuente, Pizzurica lo abraza en reconocimiento a la labor en el partido de ayer.



### CORDOBA

Racing derrotó a Belgrano por 2-1 en la primera de las dos finales previstas para dirimir el título de campeón del torneo "Clausura" que organiza la Liga Cordobesa de Fútbol.

La revancha se jugará mañana en el estadio de Belgrano y el ganador de la serie deberá enfrentar a Talleres —ganador del torneo "Apertura".— para di-lucidar el título de Campeón Cordobés 1979.

### SANTIAGO DEL ESTERO

Güemes se clasificó campeón anual de la Liga Santiagueña de Fútbol al vencer por 3 a 1 a Santiago en la última fecha del certamen. El segundo lugar quedó para Central Córdoba que entró a 1 punto de diferencia pues también ganó hoy, por 2 a 0 a Clodomira.

Los demás resultados fueron estos: Comercio Cen-

tral Unidos 5, Estudiantes 1 y Unión y Mitre, 1 a 1.

### JUJUY-SALTA

Gimnasia y Esgrima se clasificó para representar a la Liga Jujeña en el Campeonato Nacional de 1980, al vencer por 1 à 0 a Gimnasia y Tiro en la ultima fecha del campeonato octogonal entre los cuatro mejor clasificados de los campeonatos de Jujuy y Salta. Los resultados fueron los siguientes: Gimnasia y Esgrima (Jujuy) 1, Gimnasia y Tiro (Salta) 0; Talleres de Perico (Jujuy) 0, Juveqtud Antoniana (Salta) 2; Central Norte (Salta) 1, Altos Hornos Zapla (Jujuy) 0; American Rivadavia (Salta) 1, Círculo Policial (Jujuy) 6 (Jujuy) 0.

### TUCUMAN

Atlético Tucumán continúa afianzándose en la primera posición del campeonato local. Por la 21ª fecha venció a Concepción Fútbol Club por 2-1 mientras que su escolta, el Atlético Concepción perdió ante Nuñorco por el mismo resultado. Los demás resultados fueron los siguientes: Sportivo Guzmán 1, Famailiá 0; San Martín 4, Providencia 0; San Pablo 1, Almirante Brown 1; Deportivo Aguilares 3, Deportivo Marapá 0; Bella Vista 2, Tucumán Central 1.

### **BAHIA BLANCA**

Boca Juniors fue una aplanadora y le ganó por un contundente 7 a 3 al conjunto local Liniers. Cinco mil espectadores presenciaron el partido que si bien técnicamente fue pobre, tuvo las emociones de los

# LA SUPERFICIE ES

### Jugó muy Nervioso, Pero Hizo lo Necesario Para Vencer

Platense tenía todo preparado para organizar su propia fiesta. Esa que solamente se podía dar si en San Martín, Chacarita no era derrotado por Gimnasia. Pero el "lobo" con su triunfo ante los "funebreros" obligó a los "calamarea" a conservar la calma. A prolongar la expectativa calma. A prolongar la expectativa por una semana más, porque a pesar del triunfo ante Atlanta por 1 - 0, la ventaja sobre los "triperos" le permite por ahora solamente festejar el primer puesto... Y esperar los resultados del domingo para dar rienda suelta o no, a esa algarabia que ya descontaban los hinchas locales y que incluso, se transmitia por los al-

tavoces del estadio de Vicente López. tavoces del estadio de vicente incorpo.

Era algo así como una "proiongación" de los festejos que llegaban
desde el "Monumental" (a pocas
cuadras de allí y que se observaba
desde el palco de prensa de Platense),
a medida que se sucedían los goles contra Vélez

Lógicamente, dentro de todo, las esperanzas "calamares", para que-dar en la división son, hasta ahora, dar en la división son, había anota, las más sólidas. Para ello vale re-cordar que con el empate ante Cha-carita, Platense se salva. En cambio se tendrían que dar muchas "con-tras" para evitarlo. Ayer, los de Nuñez no hicieron un buen cotejo; fueron superados en largos pasajes por Atlanta y si llegaron finalmente al triumfo, en gran parte fue por la superioridad de sua individualidades (Juárez, Grimoldi, Petti, Picerni y Papandrea). Por eso es muy valida la opinión del D.T., Viadishao Cap: "Sin ninguna duda que en este partido influyeron muchisimo los nervios. El plantel estaba muy convencido de que Chacarita le sacaba por lo menos un punto a Gimnasia y con el triumfo nuestros e terminaban los largos dia: fueron superados en largos par nuestro se terminata y con el triunio nuestro se terminaban los largos dia de concentración. Este proceso agota mucho, hace un mes y medio que es-tamos concentrados. Pero si Dio quiere, con un poquito más de es-

### Para los Hinchas, no Hubo Frontera Alguna

El palco de periodistas del estadio de Platense era una muestra gratis de lo que ocurría en el resto de Vicente López. Nuestra cabina, a pesar de contar con gran concurrencia de colegas, estaba también ocupada por infinidad de ocupada por infinidad de particulares que dificultaron la labor. En realidad no nos explicamos la forma que emplearon para ingresar estas personas ajenas al oficio de informar, pues en el trayecto que va de la planta baja al palco nos pidieron cuatro veces las credenciales y hubo colegas que por fatia hubo colegas que por falta de las mismas debieron ver el partido desde la

El terraplén que se en-El terraplén que se en-cuentra en la parte exte-rior del estadio, terrazas, escaleras y balcones fue-ron también formas para seguir las alternativas de Platense-Atlanta. Esto redundó en la recauda-ción que sin emberso fueción, que sin embargo fue muy suculenta: muy \$ 82,000,000.

Independientemente de la actuación de Carlos Espósito como árbitro queda en la jurisdicción de la anécdota que el correcto juez puso dos pases de gol para Atondo en el primer tiempo y para Petti en el segundo. ¡Flor de pito!

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



Aiguel Angel

Juárez, el "Verdugo calamar", se retira expulsado, por una infracción a Raffaelli El puntero izquierdo marcó el gol del triunfo de su equipo pero ahora deberá estar ausente en el ultimo



# Se fue a Primera

Las cabezas bajas. Los gestos amargos. De arriba llegaban los aplausos como queriendo responder a la bronca, a este destino que había signado al viejo chacarita con el descenso. La bola indicaba "cero", y la banca se quedaba con las ilusiones. El pibe rubio bajaba los escalones con la bandera tricolor en su mano derecha. La izquierda aferraba la mano de su padre. No entendid a razón de las lágrimas de éste. Era la primera vez que lo veía llorar...Hace diez años Chacarita era campeón...
Hugo Pena, el alma de este equipo, con lágrimas en los ojos...

ojos...

—Hay que mirar hacia adelante. Esto ya no tiene remedio. No...no me hablen de transferencias ni de futuro. Para mi, el futuro tiene que ser Chacarita. Pienso en los sábados. En ascender. En devolverle a esta gente lo que me dio. Hoy, aun perdiendo, aun yéndose al descenso, me aplaudió de una manera que me hizo aflojar.

Chacarita entró pensando en Platense. En lo que pa-saba en otro partido, olvidándose de lo que debió hacer en el que jugaba. En otros terminos, "no cumplió con el objetivo previsto". Y perdió. Más allá de las diferencias, si existieran, entre la capacidad de armado, o de las individualidades. Apenas las apariciones de Giordano.

### **EL SOBRESALIENTE** Juan Tutino

Fue autor de los dos goles de Gimnasia y a la vez resultó el mejor hombre en la cancha. Tuvo serenidad para definir y fue simple para jugar. Nunca trató de complicarse y fue auxilio permanente para sus compañeros. "Lo principal es que se ganó y traté de ser un complemento más en el equipo, lo demás es secundario". Así como se mostró sencillo en sus apreciaciones, lo fue antes dentro del campo de juego. Por todo ello, Juan Miguel Tutino, se ganó el sobresaliente. Dentro del difícti panorama que se le presentaba a Gimnasia, Tutino supo encarar el mismo con altura futbolística. No se desesperó, ni trató de entrar un futbol sencillo y eficaz, que en algunos momentos, ho adornó con "picardía" de potrero. Fue autor de los dos goles de Gimnasia y a la vez

\*\*\*\*\*\*

### CHACARITA 1

GIMNASIA 2

CHACARITA: Vijande; González, Raschia, Sandoval (Fridman 15m ST) y Lavorato; López (Astudillo al comienzo del ST), Pena y Giordano; Benitez, Delgado y Gizzi. DT: Tarabini. GIMNASIA: Vidallé; Esquivel, Pellegrini, Gutiérrez y

Alí; Tutino, Verón y García Ameijenda (Solari 25m ST); Villareal, Cragno y Forgués (Pérez 41m ST). DT: Rattin.

Goles en el segundo tiempo: 5m y 20m Tutino (G); 38m. Gizzi (CH). Arbitro: Abel Gnecco (una actuación aceptable). Can-cha: Chacarita.

# CA DE PLAT

### Ahora con Empatar se Salva; Miguel Juárez, Sensible Baja

fuerso, o sea una semana más, ya vamos a poder quedarnos totalmente tranquilos y felices..." Resulta evidente que la expulsión

de Miguel A. Juarez, le creará un serio problema a la estructura ofenserio problema a la estructura ofen-siva en la última jornada. El puntero Izquierdo, goleador de su equipo y del petit torneo, fue sorprendido por el juez, Carlos Espósito, en infracción contra Raffaelli y debió salir antes: "Sinceramente, no lo agredí a Raf-faelli... Lo que más lamento es que ahora no voy a poder jugar en el úl-timo partido. Pero igualmente, creo que los muchachos se van a brindar todos y finalmente vamos a festejar este torneo...". En el sector de en-frente, otro de los expulsados, Fi-lippetto, señaló: "No entiendo por qué me expulsó el juez. Cuando fui a due me expuiso et juez. Chando till a buscar el corner me pegaron codazos por todos lados y cuando caí me gol-pee con Guyón... en fin, que vamos a hacer...".

Pero dentro de la mediocridad del juego, merece un párrafo aparte la jugada de Miguel Angel Juárez, que culminó con la peiota en la red de Reggi. Recibió un pase largo y cru-zado de Petti, dominó sobre la izquierda, esperó el cruce de Blanchi y con hábil gambeta lo dejó en el piso, encaró hacia el área y sobre la salida de Abdala, también se hamacó para llevarse la pelota. Miró el arco y sacó el disparo de derecha, bajo y junto al palo que cubría Reggi, la violencia del remate superó la estirada del arquero: Golazo. Fue lo mejor de la tarde. Y su hinchada lo festejó como se merecia Tal vez un premio para el estres. I su finicidad lo lestejo como se merecia. Tal vez un premio para el esfuerzo de esa gente que desde temprano colmó las tribunas y alentó en forma constante al equipo, apoyados una vez más por los "fanas" de Defensores de Beigrano, sus vecinos



Cordialidad calamar' Sus hombres juez Esposito mientras SUS parciales festejan el triunfo. En cambio sigue derrotas muerto".



Gimnasia aún Respira

arrancando desde el medio, llegando criteriosamente a los tres cuartos de cancha, pero diluyendo (no por culpa de Giordano) todo lo que se pretendía. Atrás, Pena, que a medida que pasaban los minutos, fue creciendo. Que terminó convirtiéndose en el estandarte, en el símbolo de un equipo que tenía que jugarse así la permanencia en primera. Pero no tuvieron eco. Los nervios obmubilaron a todos. Y Chacarita fue la síntesis del ollazo, la síntesis

Gimnasia tuvo a Tutino. Hizo los dos goles, definiendo con la calidad natural que tienen los que saben, y fue el responsable directo de la frialdad de todo su equipo cuando el partido se hizo aspero, de piema fuerte... Claro que Gimnasia tuvo a su favor la desesperación de Chacarita. Tuvo la ventaja sicológica de ese gol a los cluco minutos del segundo tiempo. De allí en adelante esperó y contraatacó. Pellegrini y Gutiérrez bien parados, Verón peleando y ganando en el medio, y Tutino en todas. Llegó el segundo, tras gran jugada de Verón-Tutino, y pudieron llegar varios más. Chacarita no apareció.

El pibe rubio miró al padre. Se abrazó a él llorando. La bandera se le escurrió de las manos...la tribuna de Cha-carita despide al equipo con aplausos. Los jugadores de Gimnasia se abrazan. El pibe rubio levanta la bandera y la agita con fuerza...Hace diez años Chacarita se había



Una cabriola alegorica de Sandoval, ante la mirada de Pena, Raschia y Cragno. Al final "Chaca" quedo así.

PLATENSE 1

PLATENSE: Varise; Gianetti, Papandrea, Guyón y Ginanni; Picerni, Grimoldi y Gile; Pezoa (27m ST Ul-rich), Petti y Juárez. DT. Vladislao Cap. ATLANTA: Reggi; Filippetto, Abdala, Bianchi y Piz-zurica, Carrio, Espósito y Atondo; Alvarez, Olivares (22m ST Franceschini) y Villagra (9m ST Raffaelli). DT. Luis Artime.

Goles: Miguel Angel Juárez (P) a los 41m de la primera

etapa Incidencias: Filippetto (A) expulsado a los 7m ST y M Juárez (P) expulsado a los 17m ST Arbitro: Carlos Espósito (bien). Correcto en las expul-siones en un partido de trámite normal. Cancha: Pla-tense



### BRASIL

Fluminense y Flamengo comparten la primera co-locación del campeonato de fitbol de Río de Janeiro tras la disputa de la 4a jornada de la segunda rueda Los resultados de los tres encuentros fueron los si-guientes: Flamengo 2, Americano 0; Serrano 0, Flu-minense 3; Campo Grande 0, América 0; Vasco da Gama, Botafogo, Goitacaz y Bonsucesso, no actuaron con la formada. en la jornada

en la jornada.

Posiciones: Flamengo y Fluminense 6 puntos; Goi-tacaz y América 4; Botafogo, Serrano y Americano 3; Vasco da Gama, Bonsucesso y Campo Grande 1

### PARAGUAY

El puntero Olimpia empató sin goles con Guaraní al disputarse la 6a fecha del camponato oficial paraguayo. Los otros resultados fueron. Sportivo Luqueño O. Cerro Porteño (); Sol de América 1, Rubio Ñu (); Libertad 2, Tembetary 1; Capitán Figarl 2, River Plate 0. Posiciones: Olimpia 22 puntos; Libertad 20, Guaraní 17; Tembetary y Sol de América 15; Luqueño y Rubio Ñu 14; Cerro 12; CApitán Figarl y River Plate 11.

### DERU

Juan Aurich de Chiclayo venció por 2 goles a 1 a Deportivo Junín, y se ubicó a un punto de Universitario de Deportes, lider del Campeonato Descentralizado del futbol peruano, al concluir la 21º fecha.

Por su parte, Deportivo Municipal sorprendió a Alianza Lima en su propia cancha, derrotándolo por 3 tantos a 1. Municipal escaló al cuarto lugar en la tabla

Melgar de Arequipa continúa ocupando la última posición al caer derrotado por 1-0 ante León de Huanuco.

### CHILE

Colo Colo jugando como visitante logró un empate a l gol frente a Wanderers de Valparaíso y mantuvo su posición de líder en el campeonato de fútbol profe-sional chileno, al cumplirse la la, fecha de la segunda

La sorpresa de la jornada fue el triunfo del modesto equipo de Universidad Católica, que superó por 4 goles a 1 a Coquimbo Unido, 2do. en la tabla de posiciones.

### DE CALVACION

MATE 8 27	PER	N.F.		75		F 800	10	IV	äV
EQUIPOS			J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Pts
PLATENSE G. ESGRIMA CHACARITA ATLANTA (x. (x.) Ya descend	(LP) JRS (x)		5 5	3 2 —	1	3	6	5	7

El petit torneo por evitar el descenso que se está dis putando, para el cual tienen chanche Platense y Gumnz sta, en caso de empate se regirá por el artículo 123 del Reglamento General de la AFA, es decir, se jugará otro partido, en cancha neutral, con alargue de 30 minutos y si subsiste el empate, se definirá con serie de penales

### Cobró, por Jugar a las Escondidas

Luego del gol obten do por Gizza jugadore de la respectation de presentation de la respectación de la r desespera m, no se percataron de que la misma habia sido impulsada hacia el centro del campo de juego Francia de puntero Villarreal, trato de francia aprovechando la confusión. Pero muy poco le duró tal picardía, al delantero "men-sana". El auxiliar de los "funebreros" de apellido Negroni, quien se encontraba muy cerca del habil delantero, impulsado por sus nervios, corrió hacia él y le tiró un puntapié que dio por tierra con Viliarreal L. per Grande que tipo enciaba la es color de la expulsión del nervioso e tracundo auxiliar

Por \$ 6.000.- mensuales el Centro Odontológico SEMA le ofrece el primer servicio integral en odontología. Con atención de dia y de noche,

sábados, domingos y feriados por una cuota mensual. ASOCIESE!

PLANTS A EMPRESAS San Juan 1460/Capital Federal

FDY , ES

Y SINDICATOS

### Este es emblema oficial del Tornea Mundial do Juveniles de la FIFA.



FIFA WORLD YOUTH TOURNAMENT

FOR THE COCA COLA CUP, JAPAN 1979



# HISTORIA ESCRITA EN JAPONES

El futbol fue introducido en Japón en setlembre de 1873. por el comandante Douglas, de un barco británico que llegó a Tokio, para ofrecer asistencia técnica a la armada japonesa. La donación, en marzo de 1919 de una copa de plata para ser disputada entre equipos japoneses, por parte de la Asociación de Futbol Inglés, motivó que el 10 de setiembre de 1921 se fundara la Japan Foot Ball Asociaton. La mayoría de esos jugadores fueron estudiantes de liceos, cuyas edades oscilaban entre los 13 y 18 años. Posteriormente en una segunda etapa, los equipos se integraron con jugadores provenientes de las universidades, que contaban entre 19 y 25 años. El juego fue popularizándose hasta que luego de competir y alcanzar un buen nivel interno, intentaron y lograron el primer éxito internacional venciendo por 2-0 a Filipinas en 1927. El desarrollo en este campo se detuvo un poco, cuando el fútbol fue excluido de los Juegos Olimpicos de Los Angeles en 1932, para tomar gran auge cuando el mismo deporte fue considerado en las Olimpíadas de Berlín en 1938. La presencia de Japón en esta actividad marcó la primera vez que una selección nacional participara fuera del continente asiático. Allí obtuvo un triunfo relevante, venciendo a Suecia por 3-2, luego de ir en desventaja por 2-0. Esta victoria los elevó en el comentario El futbol fue introducido en Japón en setlembre de 1873.

periodistico. El 23 de setiembre de 1950, los jane reafiliaron junto con los alemanes a la FIFA. Comenz partir de entonces una tarea de adiestramiento que no tuvo pausas. A Japón fueron equipos seuropeos, y pensando en las Olimpíadas de Tokio de 1964, contrataron al técnico als mán Dettner Cramer. En aquella oportunidad, vencieron al Seleccionado Argentino por 3-2 y finalizaron segundos en el grupo "D". En las Olimpíadas de México en 1968, se constituyeron en sorpresa obteniendo la medalla de bronce. Con la visita de la Selección Juvenil para el próximo Mundial ésta será la quinta vez que los argentinos actuarán "Japón. En 1964, donde en los Juegos Olímpicos se perdió por 3-2. Posteriormente Independiente en 1977, venciendo 3-2- eigualando 0-0; este año San Lorenzo venciendo 1-0 y un encuentro internacional entre Huracán y el Valencia organizado por la Liga Japonesa. partir de entonces una tarea de adiestramiento que no tuy ganizado por la Liga Japonesa.

ganizado por la Liga Japónesa.

El fittbol japonés a pesar de los medios con que dispone ha perdido posiciones con respecto a los demás países de Asia y Oceania, con los cuales debe competir en los grupos clasificatorios de los campeonatos mundiales. En tal sentido, los últimos años han arrojado un fracaso notable, pue países de menor población o fogueo internacional, como Corea, Australia o Irán, seliaron la eliminación de Japón

\_\_\_\_\_

### ASI NOS CLASIFICAMOS

VIII SUDAMERICANO JUVENIL

Argentina 4, Perú 0 Argentina 5, Ecuador 0 Argentina 0, Uruguay 1

Argentina 0, Brasil 0
Argentina 0, Uruguay 0
Argentina 1, Brasil 0

AMISTOSOS

Tucumán: Argentina 2, Cosmos (USA) 1 Uruguay: Argentina 4, Comb. San José 0 Asunción: Argentina 0, Paraguay 2.

PREPARACION PREPARACION
en Mendoza: Selección 1, Liga San Rafael 2
Pergamino: Selección 3, Liga Pergamino 3
Mar del Pista: Selección 1, Kimberiey 1
Córdoba: Selección 2, Selec. Cordobesa 2
Tucumán: Selección 1, Liga Tucumana 2.

### ARBITROS SELECCIONADOS

Sudamérica: Wright, José Robert (Brasil); Ithu-

Sudamérica: Wright, José Robert (Brasili); Ithurralde, Arturo Andrés (Argentina); Cardelino, Juan Daniel (Uruguay); Ortiz Ramírez, Héctor (Paraguay). Centro-Norte América: Fusco Rolando, Beni (Canadá); Rubio Vázquez, Lamberto (México). Europa: Laszio, Padar (Hungria); Larguz, Alojzy (Polonia); Da Luz Díaz Correia (Portugal); Milchenko, Anatoli (URSS); Lemo, Castillo Augusto (España); Raus, Marjan (Yugoslavia).

Africa: Hansal Mohamed (Argelia); Ismael Sylla (Guipag)

(Guinea).
Asia: George Joseph (Malaysia); Souza Melvyn (India); Chan Tam-san (Hong-Kong); Han Kyu Suk (Corea Sud), Kossasih Kartadriedja (Indonesia).
Japón: Kuramochi Morisabro, Asami Toshio, Nishi Jun-Ichi, Takada Nunemasa, Tezuka Ken-Ichiro, Yasuka Kenya

suda Kazuo

### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* ELSOLNACI NUESTRO JUVENIL. UNO DE LOS MAS FIRMES CANDIDATOS EN JAPON

Entre el 25 del actual y el 7 de setiembre próximo, se desarrollará en Japón el II Torneo Mundial Juvenil. Nuestra selección, que dirige técnicamente César Menotti, figura como candidata para lograr el torneo. A continuación, un detalle sobre los equipos que intervienen.

JAPON: El equipo está compuesto por jugadores prometedores, de los cuales se espera que dirijan el curso del fútbol en Japón. Han tomado parte de un curso que duró 358 días, incluyendo varios partidos en el ex-tranjero, para prepararse para el certamen. Se clasificó directamente por ser el país organizador del tor-

ESPAÑA: Como equipo anfitrión del Mundial de la FIFA 1982, selec-cionó a los mejores juveniles del país bajo la dirección técnica del urupajo la difección decinica del triu-guayo Santamaría, que eligió a Gail, goleador y que tira muy bien desde fuera del área. Los zagueros Comas y Martínez con mucha velocidad y

gran habilidad técnica.

MEXICO: Fue el finalista del primer Mundial Juvenil efectuado en Tunez. Enfrentó a la URSS y perdió por penales. El encuentro había fi-nalizado empatado. Ganó todos los partidos clasificatorios en forma abrumadora, siendo uno de los favo-ritos del torneo. Eliminó a Costa Rica, El Salvador, Haití, Honduras y

ARGELIA: Un equipo que juega el sistema 4-2-4 empleando su veloci-dad y pases en penetración, como sus armas más potentes. Se destaca su arquero Osmani. Eliminó a Libia, Tunez y Etiopía.

♦ GRUPO "B"

POLONIA: Elementos que actúan en la división superior, de experien-cia internacional. Se destaca el delantero Iwan que integró la selección nacional del Mundial '78. Tiene un ritmo de juego veloz y un filtbol ofensivo por las puntas. El equipo tiene un buen equilibrio entre la so-lida defensa y un fuerte ataque. Se clasificó tercero en el XXXI Torneo de la UEFA

YUGOSLAVIA: Es un equipo ju-venil que practica un dominio de balón perfecto, lo cual es caracterís

tico del fútbol balcánico. Su a nivel técnico le permitió superar s Rumania, Bélgica e Islandia en el XXI Torneo Juvenil de la UEFA ARGENTINA: Once juveniles bajo

ARGENTINA: Once juveniles bip la conducción del mundialista deser Luis Menotti y liderados por la figura de Diego Maradona, que viajan al "Sol Naciente" para prolonga la escuela sudamericana y lograr otro lauro para su historial ileno de bazañas deportivas. Argentina se clasificó al situarse en el segundo lugar al MILI Carrose Juvenil realizada es del VIII Torneo Juvenil realizado es

Montevideo.
INDONESIA: Ocupa el lugar de jado vacante por la renuncia de la República Democrática de Corea del Norte. Llegó a los cuartos de finales en el certamen de Dacca, Bangla-desh, XX Torneo Asiático. Son de baja estatura y buen dominio del

◆ GRUPO "C"

CANADA: Desde los Juegos Olimpicos de Montreal y en las eliminatorias del Mundial '78, el fitbol ca nadiense ha registrado un enorme progreso y el equipo juvenil demos esto clasificándose en la compe

### CALENDARI DE LOS ENCUENTDOS

Grupo "A"	Grupo "B"	Grupo "C"	Grupo "D"	29-8-79	National Stadium Tokio	A	Japón - México	
Japón	Polonia	Canadá	URSS	29-8-79 29-8-79	National Stadium Tokio Stadium Kobe	A	España - Argelia Canadá - Paraguay	
España	Yugoslavia	Portugal	Hungria	29-8-79	Stadium Kobe	Č	Portugal - R. Corea	
Iéxico	Argentina	Paraguay	Uruguay Guinea			_		
rgelia	Indonesia	Rep. Corea		30-8-79 30-8-79	Stadium Omiya Stadium Omiya	B	Polonia - Argentina	
echa	Estadio - Ciudad	Grupo	Partido	30-8-79	Mitsuzawa Yokohama	D	Yugoslavia - Indonesia URSS - Uruguay	
25/8/79	National Stadium Tokio	А	Japón - España	30-8-79	Mitsuzawa Yokohama	Ď	Hungria - Guinea	
5/8/79	National Stadium Tokio	A	México - Argella	CUARTOS DE FINALES				
5/8/79	Stadium Kobe	C	Canada - Portugal	CUARIOS DE FINALES		365		
5/8/79	Stadium Kobe	C	Paraguay - R Corea	2-9-79	-79 Mitsuzawa Yokohama primero C - segun -79 Stadium Omiya segundo A - prime		primero A - segundo B	
6/8/79	Stadium Omiva	_		2-9-79			primero C - segundo D	
618179	Stadium Omiya	B	Polonia - Yugoslavia Argentina - Indonesia	2-9-79				
26.8/79	Mitsuzawa Yokohama	Ď	URSS - Hungria	2-0-10			acguindo o - primero D	
26/8/79	Mitsuzawa Yokohama	D,	Uruguay - Guinea	_				
27/8/79	National Stadium Tokio	A	España - México	4-9-79	National Stadium Tokio	)	ganadores Yokohama	
27/8/79	National Stadium Tokio		Japón - Argelia -	4-9-79	Stadium Kobe		ganadores Omiya	
27/8/79	Stadium Kobe	C	Portugal - Paraguay		DOD DI COLLIN			
27/8/79	Stadium Kobe	C	R. Corea - Canadá	_	POR EL 3º LUC	GAR		
20.0/20				6-9-79	National Stadium Tokio	0		
28/8/79 28/8/79	Stadium Omiya Stadium Omiya	В	Yugoslavia - Argentina	FINAL				
28/8/79	Mitsuza wa Yokohama	. B	Indonesia - Polonia Uruguay - Hungría					
28/8/79	Mitsuzawa Yokohama	D	Guinea - URSS	7-9-79	National Stadium Tokie			

### YASUHIKO OKUDERA. EL "PELE" NIPON

Yasuhiko Okudera es el primer jugador japonés qui firmó un contrato profe sional con un equipo euro

Así lo quiso el téch Asi lo quiso el tecale alemán Hennes Weisweller al contratarlo para el Colonia después de verlo actuar en el Furukawa. Oktudera pasó del pescado frio y el arroz al "wurstein" y la contrataca del contra 'sch warz wald"

Para su opinión, has muchos jugadores mejores

que él en el Japón.

Es el tercer jugador asistico que actúa en un equipo de la vieja Europa.

El Colonia FC rue cam-peón de la Bundesliga en in temporada 1977-78.

Okudera marcó el gol del 3-3 contra el Nottingham en las semifinales de la cop<sup>2</sup> Campeones de Clubes Eu-



El otro emblema del certamen. Pertenece al organizador



tados Unidos, Trinidad-Tobago, Honduras y Costa Rica. Perdió 1-0 con México en la final del VII Torneo de la CONCACAF

PORTUGAL: No es el equipo que los llevó a la fama del fútbol europeo en los años '60, pero se tienen mucha confianza. Tienen la escuela del fa-

moso Benfica.
PARAGUAY: Muchas de sus figuras juveniles son titulares de los equipos que actúan en la Liga Paraguaya. Cardozo, Isasi y Romero son sus figuras principales. En la competición preliminar superó a Brasil, Chile, Colombia y Bolivia. Empató con Argentina y perdió en la final con Uruguay. En la definición Sudamérica-Oceanía superó en el triangular a las selecciones de Israel y Australia.

y Australia.

COREA DEL SUR: Su equipo es uno de los mejores de Asia en los últimos años. Su resistencia, fuerza y sólida defensa, que lo colocan entre los que tienen más posibilidades. Es un adversario muy terco.

GRUPO "D"

URSS: Ganador del primer Mun-



dial Juvenil de la FIFA realizado en

Tunez. También finalista del ultimo certamen de Toulon, Francia: Vencedor del XXXI Torneo de la UEFA 1'78. Recordamos que en los siete partidos del Mundial Juvenil, su de-

HUNGRIA: Participó en la competición final del primer torneo y la mayoría de sus elementos juegan en

la primera división "magyar". Prac-tica un excelente juego moderno, con

mucha fuerza e inteligencia. Se destacan los delanteros Gabor y Janos.

URUGUAY: Semifinalista del primer torneo. Campeón del VIII Juvenil Sudamericano. En los seis partidos jugados mantuvo su valla

invicta en cinco encuentros. Luzardo en el medio campo y Paz en el ataque

son sus mejores figuras. Es uno de los favoritos del torneo.

fensa finalizó invicta.

### LOS ESTADIOS

### TOKIO

Nombre del Estadio: National Stadium Tokio (11.692.030 habitantes) Ubicación: Capacidad: 71,000 espectadores

Fecha de construcción: 1964, (fue el escenario de la 18º Olimpíada y del Torneo Juvenil Asiá-tico en 1965 y 1971)

### **OHMIYA**

Nombre del estadio: Capacidad:

Ohmiya Stadium Prefectura Saitama (a 1 hora de Tokio) 15.000 espectadores

Fecha de construcción.
1960 (fue escenario de las Olimpíadas en 1964, y del Torneo Juvenil Asiático en 1971)

### YOKOHAMA

Nombre del estadio: Ubicación: Capacidad:

Stadium Mitsuzawa

Kanagawa-Yokohama (1.789.000 habitantes) 14.000 espectadores

Fecha de construcción: 1964, (escenario de las Olimpíadas en 1964, y del Torneo Juvenil Asiá-tico en 1971)

### KOBE

Nombre del estadio Ubicación: Capacidad

Semifinales

Kobe Chouoh Stadium Hyogo-Kobe (1.217.000 habitantes)

23.000 espectadores

Fecha de construcción:
1969 (utilizado para torneos internacionales)

### RUSIA, EL ACTUAL CAMPEON

Este fue el desarrollo del primer torneo, celebrado en Túnez entre el 27 de junio y el Tunez entre el 21 de julio y el 10 de julio de 1977, que con-sagró campeón al equipo ju-venil de la Unión Soviética. Grupo "A" Tunez, El Men-

zah
27.6 Francia-España 1-2,
México-Túnez 6-0; 30.6
España-México 1-1, Túnez-Francia 0-1; 3.7 Francia-México 1-1, España-Túnez

0-1.
Clasificado: México.
Grupe "B" Túnez, Zoutien
28.6 Marruecos-Honduras 0-1.
Uruguay-Hungría 2-1; 1.7
Honduras-Uruguay
0-1.
Hungría-Marruecos 2-0; 4.7
Hungría-Honduras
0-2,

Hungria-Honduras 0-2, Uruguay-Marruecos 3-0. Clasificado: Uruguay. Grupo "C" En Sousse 27.6 Italia-Costa de Marfil 1-1. Brasil-Irán 5-1; 30.6 Irán-Italia 0-0; Costa de Marfil-Brasil 1-1; 3.7 Irán-Costa de Marfil 3-0, Brasil-Italia 2-0.

Clasificado: Brasil Grupo "D" en Safax 28.6 URSS-Iraq

Paraguay-Austria 1-0; 1.7 Irak-Austria 5-1, Para-guay-URSS 1-2; 4.7 Paraguay-Irak 4-0, Austria-URSS 0-0. Clasificado: URSS

6.7 México-Brasil 1-1. Se de-

finió por penales, México 5-3; 7.7 Uruguay-URSS 0-0. Se de-finió por penales URSS 4-3. Por el 3er. lugar 9.7 Brasil-Uruguay 4-0 Final: 10-7 México-URSS 2-2. Se definió por penales, URSS 9-8 (4-4/5-4).



El equipo de Rusia, tras consagrarse campeon en Tunez, luego de derrotar por penales (9-8) a los mexicanos

### ARGENTINA-BRASIL, YA SE JUEGA

Argentina y Brasil tienen un pleito que resolver, cuya dimensión resulta histórica y simultáneamente adquiere validez en el

y simultaneamente adquiere validez en el presente, porque el próximo jueves, en el estadio de River Plate, ambos seleccionados decidirán el pasaporte a las semifinales de la Copa América.

En las horas previas al cotejo, dos realidades contrapuestas corren de prisa entre la concentración del plantel argentino, que comenzó este mediodía, y las turbulencias de la barricada brasileña, donde los efectos de la mediocridad exhidonde donde los efectos de la mediocridad exhi-bida ante Bolivia han conformado una

herida profunda, que solo podría cicatri-zar eliminando a Argentina. Esas realidades remarcan dos procesos de signos diferentes para aquellos seleccionados que atesoran la supremacía con-tinental. El que envuelve a Argentina nació de la frustración en La Paz, con el debut de caras nuevas convocadas por Menotti, para aumentar la credibilidad popular en la medida en que el funcionamiento, cualitativamente, fue incremen

Brasil en cambio, desde la teoría de Claudio Couthinho, que habló de formas geométricas para parar a su elenco en la cancha, pasó a la práctica, en la que las carencias fueron sumando deficiencias y

éstas diluyendo la caracterización de "Cuco" que merecía antes de ingresar al ruedo. Exactamente hasta el momento que debió rendir su primer examen, también en La Paz

Argentina, que parecía condenada a la marginación, ahora solo precisa de la victoria —sin importar el número de goles-para obtener la clasificación. Brasil nece para obtenet a chasincación. Brasil rices sita por lo menos un empate para cumplir con idéntico objetivo, pero su nivel de juego no le garantiza el "plafond" indis-pensable para atravesar indemne y sin sobresaltos el estadio mundialista.

Es cierto que Argentina, tampoco ha encontrado hasta ahora el fútbol contundente y preciosista que es modelo de otras selecciones nacionales, pero aquello de que "el tuerto es rey en el país de los cie-gos" puede constituir un reflejo exacto de la situación.

En el enfrentamiento con Brasil, reapa-recerá en el equipo argentino Ricardo Bochini, reemplazante de Maradona, cuya magia era reclamada y anhelada. Junto con el estarán además Jorge Olguin, Da-niel Valencia, Victorio Ocaño y Américo Gallego.

Todos nombres experimentados y que le brindarán al conjunto una sustancial dosis

de vigor y creatividad. Pero sin dudas, la presencia de Bochini es el epicentro de la atención, pues su habilidad vestirá nuevamente la celeste y blanca, con la inquietud de ganarse un puesto en la élite de privilegiados que defendera, en futuras confrontaciones, el prestigio adquirido en

Esa expectativa ha comenzado a refle Esa expectativa ha comenzado a refle-jarse desde esta mañana, al iniciarse la venta de localidades para el encuentro, en la sede de la AFA, cuyos valores oscilan entre los \$5.000 y los \$5.0000. Mientras tanto, en la concentración Na-talio Salvatori, de José C. Paz, bajo las órdenes de Federico Sacchi, quien dirigirá el plantel ante la ausencia de César Luis Menutii a carre del Eventia de Tescar Luis

Menotti, a cargo del Juvenil en Japón un grupo de hombres ha iniciado el trabajo

grupo de hombres ha iniciado el trabajo con un estimulo que resuena en el espíritu guerrero del que son portadores: jugarse al todo o nada, ante la necesidad de vencer. Y los forjadores de ese ensueño: Vidallé, Ferrero, Van Tuyne, Saporiti, Passarella, Bordón, Ocaño, Valencia, Olguín, Coscia, Gáspari, Bochini, Gallego, Larraquy, Castro, Díaz, López y Fortunato. Nombres que pueden quebrantar una racha negativa de varios años contra Brasil, que a los arrentinos van os comienza a duler en el argentinos ya nos comienza a doler en el



### "Lole" Apadrina un Ingreso al Mundo de la F-1

LONDRES, 20 (Especial para CRONICA). su prematuro abandono por rotura de un semieje de su March-BMW en la competencia de Doninigton Parkmel el piloto argentino Miguel Angel Guerra no estaba el piloto argentino Miguel Angel Guerra no estaba triste ni mucho menos. Es que se confirmó que su pase a la Fórmula 1 es un hecho, "Prácticamente tengo todo listo para debutar en una carrera sin puntos a correrse en Imola, Italia y también intervendré en la última prueba puntable para el Campeonato Mundial de Fórmula 1 en el autódromo de Watkins Glen, Estados Unidos. El auto será un Copersucar F5-A rediseñado por el ingeniero italiano Giacomo Caliri".

Con evidente alegría y confiando en sus futuros pasos en la categoría máxima del automovilismo interna-cional, Guerra afirmó que: "Todo esto se lo debo a Carclonal, Gherra animo que: "1000 esto se to debo a Car-los Alberto Reutemann, quien fue el que hizo todos los contactos y gestiones con los hermanos Emerson y Wilson Fittipaldi y también a mi-apoderado, Domingo Cutuli, que consiguió los apoyos financieros necesarios, con nuevos patrocinadores publicitarios"

Miguel Angel Guerra viajará hoy hacla su país y es-tará en la Argentina por un lapso de aproximadamente una semana, para concretar todo lo atinente a su inter-vención en el Campeonato Mundial.

De responder a sus antecedentes, los argentinos tendran tres representantes en la Fórmula 1 el año próximo. A la presencia obligada de Carlos Alberto Reutemann, quien de no permanecer en Lotus integraría otro equipo de primera línea, se sumará casi con segu-ridad la de Ricardo Zunino, a quien todo el periodismo especializado europeo, lo da como seguro integrante del equipo Brabham. Además con la actuación de Miguel equipo Brabham. Además con la actuación de Miguel Angel Guerra, se volvería a repetir lo acaecido en la época del '50, cuando los rloplatenses tenían en las pistas a pilotos de la talla del quíntuple Campeón Mundial, Juan Manuel Fangio; José Frollán González, Benedicto Campos, Roberto Mieres y el malogrado Onofre Marimón. Cuando compitan los tres en el "Gran Premio de la Republica Argentina", el 13 de enero, el autódromo de uenos Aires, quedará chico, ante la avalancha de afl-

### LA F-4. EL SHOW DEL "FIERRO A FONDO"

Una vez más, la Fórmula 4 llenó el Autódromo con un espectáculo excelente desde el punto de vista automovilístico. Casi setenta autos clasificados el sábado fueron en la mafiana de ayer, a la disputa de tres series selectivas en las que cada ingar fue pe-leado palmo a palmo con el fin de obtener el pass-

Alfredo Pugliese sumó limpios 9 puntos en el campeonato y aumentó sus pretensiones al título ante la deserción de Norberto Picetti. Ahora la carrera hacia el título se le complica mucho al hombre de Lanus, ya que tiene a sus espaidas a un rival de gran experiencia como Pugliese, que no le dará tregua y, además, parece haber estabilizado el buen

rendimiento de su medio mecánico. Otra novedad de esta carrera la constituyó el hecho de que por primera vez el periodismo especia-lizado votó para otorgar al piloto más destacado de la jornada el flamante "Trofeo Andrea Vianini". Le la Jornada et riamante. Proteo Amurea vianti. Le correspondió el halago de recibirlo a Oscar Pereyra y, tal vez, no pudo caer en mejores manos, ya que Pereyra es un cabal deportista, a quiem más de una vez hemos visto quemarse las manos para sacar de su coche recién roto, una pieza que pudiera servirle a un rival para continuar corriendo una prueba.

### Haga correr la Bosch...

# En el mund ay una sola precisión Bosch. BOSCH

En U.S.A., Alemania, Argentina y 126 países más la precisión Bosch es la misma.

Las normas de fabricación son iguales en todo el mundo.

Estrictas. Rígidas. Inapelables.

La precisión Bosch de Alemania es una sola en el mundo y eso no tiene precio.

Precisión Bosch de Alemania.

BOSCH

### EN BASQUET, NUESTROS PIBES "DOBLARON" A PANAMA: 90-72

PRESIDENTE PRUDENTE, Brasil, 20 ( Télam-ANSA). — Asegurada su clasi-ficación para la ronda final del campeonato juvenil de básquetbol, Argentina finalizó su participación en la serie eliminatoria, superando por 90-72 a Pa-namá, luego de un parcial favorable de

El triunfo argentino fue la resultante de una labor eficiente y sostenida a pesar de los movimientos realizados en la for-mación por el técnico Alberto Trama.

Panamá fue el patrón del arranque, va factor adverso para frenar la iniciativa del quinteto oponente. Además, con una llamativa imprecisión, recién a los 3 minutos Argentina marcó su primer

Pero fue suficiente que Musso asu-miera con talento y serenidad la función de armador, para que Panamá perdiera ese peso de los minutos iniciales.

Conjuntamente, aparecieron las mandadas y los mortiferos disparos de Faggiano y Arejula, para que el cesto de Panamá sufriera los efectos de la potencia que Argentina acreditaba en función

En el complemento se produjo un bajón argentino. Esencialmente porque una pieza clave: Arejula, quedó en el banco. Pero si bien Panamá pudo reducir la diferencia a 9 unidades, el ingreso de Duffy recompuso la vitalidad y la diná-mica que el traslado fluido requería para inquietar sobre el tablero oponente. Este fue apoyado en su tarea, esencialmente por Javier Maretto, quien resultó incontrolable para sus marcadores determi-nando una supremacia contundente; la ventaja se extendió por momentos a 24 tantos, margen que posibilitó realizar nuevos cambios en el elenco, sin que en ningún momento acechara una posible recuperación panameña.

Ahora ha llegado el turno de las finales, donde cada partido será decisivo

Por Argentina jugaron: Musso (d), Arejula (16), Faggiano (12), Milovich, Córdoba (11), (F1), Maretto (23), Duffy (13), Gandolfo (4), Politti (2), Trócoli (1) y

POSICIONES FINALES ZONA B: Ea-tados Unidos 10, Argentina 9, URSS 8, Panamá 7, Canadá 7 y Filipinas 5. En la A primero finalizó Yugoslavia con 9, es-coltado por Italia con 9 y Brasil con 8.

### 相向在於是

Triunfaron las Chicas de Buenos Aires

El seleccionado de Buenos Aires se adjudicó el 13º0 Campeonato Argentino de Hockey sobre césped, femenino, al superar en el partido final a Litoral por 2-0. El equipo vencedor alistó a: Mullhall, Medrano, Vogt, Jappas, Alonso, Campbell, Liz, Arrausí, Doherty, Padilla y Palma DT. Ciancia.

lla y Palma. DT: Ciancia.

Por el tercer puesto, Mendoza derrotó 1-0 a Tucumán; por el quinto, Córdoba 2-0 a Salta; por el séptimo, Mar del Plata 2-1 a Tandil y por la novena ubicación Co-rrientes triunfó por 1-0 sobre Santa Fe.

### ¡QUE LASTIMA!

JOHANNESBURGO, 20 (DPA). — La muerte del boxeador negro sudafriboxeador negro sudarri-cano Samuel Thlaballa-lah, ocurrida ayer en un hospital de esta ciudad, ha sido un nuevo y tre-mendo golpe para el boxeo mundial, que se-veramente cuestionado, le ha brindado con este desenlace, un argumento más a sus detractores.

Samuel Thlaballalah falleció pocas horas des-pués de perder por KO técnico, en combate correspondiente al campeonato del estado libre de Orange. Los médicos que lo

atendieron, consideraron que la muerte de Thlaba-Ilalah se debió a un coágulo sanguineo en el ce-

El boxeador que se desmayó en el ring, poco después de que el árbitro suspendiera el combate en el décimo asalto por encontrarse en clara in-ferioridad física, no volvió a recuperar el cono-cimiento tampoco en el hospital, a pesar de los esfuerzos realizados.

### SALNIKOV ES UN "PEZ VOLADOR"

MOSCU, 20 (UPI). — El soviético Vladimir Salnikov mejoró en una centésima de segundo su propio record mun-dial de los 400 metros estilo libre, al utilizar 3'51"40/100, durante la competencia interna cional de natación contra Canadá, librada en esta ciudad.

**TAMBIEN LINEHAN** LAUDER-FORT EE.UU., (AFP). — La norteame-ricana Kim Linehan estableció un nuevo record mundial para los 1500 metros, al em-plear un tiempo de 16'4"49/100, durante el campeonato de nata-ción de Estados Unidos.





EJEMPLO. Este grupo de docentes y alumnos argentinos, deslumbró al-mundo gira que evidenció la gran capacidad de nuestro país en Educación

"Esta fue una expériencia muy beneficiosa, sobre todo para el país, y para el concepto que de él se tiene en el mundo". Así, simplemente, con modestia, pero con la satisfacción de saber que todos los objetivos principales se han cumplido, el licenciado Mario A. López definió a CRONICA el resultado de la Gira Intercontinental de Educación Física, en la cual profesores y alumnos argentinos dieron un cabal ejemplo de su capacidad creadora.

creadora.

En una entrevista que también demostró la compenetración existente entre las jerarquias del Instituto Nacional de Educación Física de Buenos Alres (INEF), la rectora de ese establecimiento, profesora Leonor Elvira Peralta, los profesores José Bandoel, Horacio Buich y el licenciado López, relataron pormenorizadamente a CRONICA los detalles de ese viaje que, sin duda, marcará un hito importante en nuestra historia educacional, tal como lo hiciera el año pasado la III Gimnas/adad Ameriaño pasado la III Gimnas/adad Ameriaño pasado la III Gimnas/adad Ameria año pasado la III Gimnasíada Ameri-

"Con una deliberada intencionalidad para el país y para el Instituto —explica el licenciado López—, programamos, con un equipo de trabajo, esta gira intercon-tinental que abarcó América y Europa, recorriendo Chile, Ecuador, México,

# Dimos una "Cátedra" de Educación Física ARGENTINOS ASOMBRARON AL MUNDO

Puerto Rico, Republica Dominicana, Estados Unidos y Canadá, en una primera etapa que culminó con nuestra asistencia al Congreso Mundial de Educación Física en Quebec.

"Luego —continta— pasamos a Europa en donde visitamos España, Inglaterra, Francia, Italia y Alemania donde participamos en el Congreso Mundial ICHPER sobre la educación del movimiento de la salud y dei tiempo libre por medio del deporte".

"La delegación —manifiesta el profe-

"La delegación —manifiesta el profe-sor Bandoel— estuvo integrada por 40 profesores y alumnos de ambos sexos pertenecientes al INEF de Buenos Aires,

al de San Fernando y al Instituto Superior Argentina 2000 que recorrieron los lugares mencionados durante más de dos

Como un indudable testimonio del impresionante exito obtenido en la gira, no podemos dejar de ver, diseminados sobre la mesa del rectorado del instituto, gran cantidad de recoraca del instituto, gran cantidad de recoraca periodisticos de medios extranjeros que grafican exactamente los logros obtenidos: "Aplaudida presentación de gimnastas argentinos", títuló "La Tribuna", de Valparaíso; "Exitosa demostración de grupos de gimnastas argentinos", en "El Comercio", de Quito y así decensos , de Quito y así, decenas de

publicaciones que evidenciaron en sus páginas la extraordinarla imagen brindada por nuestros docentes y alumnos.

"La actuación y el desempeño de la delegación en el Congreso de Kiel, fue quizás la culminación de nuestras aspiraciones —continúa el profesor Bandoel— Allí, en Alemania, en donde pareciera que se está ante la máxima expresión de la Educación Física, nuestro trabajo fue aclamado. Tanto es así que en el acto de clausura del congreso, nos hicieron un espacio de tiempo para que pudiéramos repetir la exhibición".

De esta manera, allí en Alemania, como en todos los países recorridos, los representantes argentinos brindaron un maravilloso ejemplo de contracción al trabajo y evidenciaron que nuestro país se encuentra a la vanguardia en todo el mundo, en cuanto a lo que a Educación Física se refiere.

mundo, en cuanto a lo que a Educación Física se refiere.

Ese ejemplo debe ser tenido en cuenta, sirve para valorarnos, para tomar conciencia de todo aquello que podemos lograr cuando tenemos fe en lo que hacemos y cuando sabemos que nuestros ob-jetivos están respaldados por una capa-citación eficiente.

Una demostración más de ello es lo siguiente: tanto profesores como alum-



TRABAJO. La constante actividad desarrollada en el INEF, debe tener intraestructura propia.



EQUIPO. La rectora y docentes del INEF, hicieron participe a CRONICA de éxitos y proyectos.

### De Prestado

Quienes en distintos países, pudieron observar con admiración a los profesores y alumnos del Insti-tuto Nacional de Educación Física de Buenos Aires (INEF); no saben, seguramente, que ese maravilloso ejemplo se forjó en un lugar cuyos cimientos se hunden en las tem-blequeantes arenas de la burocra-cia. Su situación técnico-legal no está aún definida a 175 años de su

El establecimiento, que orgáni-camente depende del ministerio de

Cultura y Educación, ocupa un predio perteneciente al de Bienes-

La rectora del Instituto, profesora Leonor Perialta, informó a CRONICA que las gestiones tendientes a regularizar esta situación "están muy avanzadas, ya que contamos con la receptibilidad y ayuda de las autoridades".

Mientras tanto, esos jóvenes que son el futuro de nuestra educación física, esperan con fe ser dueños de "su" casa. Para formarse sin so-

bresaltos. Contando con una infraestructura que apoye su capa-citación. Olvidándose de traslados. Con un escudo en la puerta que identifique ese lugar como una es

cuela.

No hemos escuchado ni una sola No hemos escuchado ni una sola queja. Allí todos son proyectos. Nada ni nadie tiene derecho a defraudar esas esperanzas. Por el contrario, cuando esa ayuda sea un hecho concreto, una realidad palpable, el país habrá pagado una deuda que tiene con el futuro.

### "MENSAJE DE PAZ".....

que el éxito de la Gira Intercontinental de Educación Física fuera completo, para que el logro fuese total, ese hecho ocurrió en Roma.

La totalidad de los profesores y estu-diantes que formaban la delegación argen-tina fue recibida por Santidad Juan Pablo II, a quien maratio II, a quien ma-nifestaron ser porta-dores de "un mensaje de Paz para todo el mundo, en su calidad de docentes y alumnos

El Pontifice agrade-

monia el grabado) al jefe de la delegación, licenciado Mario López ese deseo de Paz, expresando que eso era lo más importante y que "esperaba la Paz entre Chile y Argen-

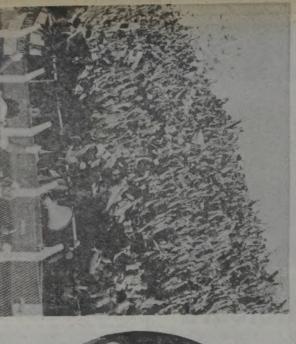
De esta manera se cumplimentó el principal objetivo de esta gira, acercar a los pueblos hermanos del mundo por medio de la Educación Física y el Deporte. Fue el broche final. El sello que dio una proyección defi-nitiva a la labor de nuestros "embajado-res"; premiada y certi-ficada por la bendición del Pontífice.







# DOS EN EL SUBE Y BAJA; UNO EN EL TOBOGAN



La Lucha es Cruel y es Mucha



